

Le Placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

VOLUME 39, ÉDITION 37

40 PAGES

Un labyrinthe deux fois plus grand **12**

21 papillons pour leurs chers disparus **4**

La mésaventure d'un kitesurfeur **6**

YAMAHA
CÔTE-À-CÔTE modèle **YXZ1000R-SS 2017**

NOUVEAU
Venez le voir sur place!

418-852-2922

VENTE ET SERVICE
196, chemin Haut de la Rivière
Saint-Pacôme
418 852-2922

www.techminimecanique.com

À ce prix-là, on peut tous être un génie.

39\$ COROLLA CE 2016
par semaine* **169\$/MOIS**
0\$ D'ACOMPTÉ

64\$ RAV4 2RM LE 2016
par semaine* **279\$/MOIS**
0\$ D'ACOMPTÉ

OBTENEZ 5 000 MILES AÉROPLAN™ POUR UNE COROLLA OU UN RAV4

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2016 SEULEMENT

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

REAR STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ

TOYOTA

RIVIÈRE DU LOUP

*Informations auprès de votre représentant

159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222
www.cotesudtoyota.com



Campagne ambitieuse pour la Fondation du Cégep

P. 3

SCIE À CHAÎNE
550 XP Professionnel
PROMOTION
en magasin

VENTE ET SERVICE
196, chemin Haut de la Rivière
Saint-Pacôme
418 852-2922

www.techminimecanique.com

PNEUS F.M. INC
les spécialistes du pneu

Vente et service

- Balancement
- Alignement
- Vulcanisation et rechapage

595, boul. Hébert, Saint-Pascal
Tél.: 418 492-6035 • 1 800 463-1375

PLUS Mécanique générale
580, boul. Hébert, Saint-Pascal Tél.: 418 492-2907

ébénisterie jean-guy LÉVESQUE

COMMERCIAL • INSTITUTIONNEL • RÉSIDENTIEL

77, Route 230 Ouest, Saint-Pascal (Qc) G0L 3Y0
Tél.: 418 492.2733 Téléc.: 418 492.5766

www.ebenisterielevesque.com

PLANIFIEZ VOTRE ANTIROUILLE
Prenez rendez-vous dès maintenant

- Mise au point
- Suspension
- Freins et ABS
- Antirouille
- Diagnostic électronique
- Pneus en inventaire
- Pose et équilibrage de pneus
- Air climatisé
- Pose et réparations d'échappement

GARAGE RMS
418 492-7393

44^{\$}



FIT^{DX} 2016

0^{\$} ACOMPTE

LE GRAND SOLDE

2016

Honda

LOCATION 60 MOIS - 120 000 KM INCLUS - Transport et préparation inclus

Banquette arrière escamotable à 4 modes 60/40 Magic Seat^{MD}

Bluetooth et écran ACL couleur de 5 pouces

Moteur de 130 chevaux à injection directe

Fonction de courriel et de messagerie texte²

Caméra de recul multi angle^{**}

Structure ACE^{MC} II

46^{\$}



CIVIC^{DX} 2016

0^{\$} ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS - 120 000 KM INCLUS - Transport et préparation inclus

Moteur i-VTECMD de 2 litres de 158 chevaux

Système d'entrée à distance avec commande d'ouverture de coffre

Siège conducteur à 6 réglages

Compatibilité avec Siri^{MD} Eyes Free^{*}

Caméra de recul multiangle

Bouton mode ECON et système d'aide à la conduite écologique ECO Assist^{MC}

66^{\$}



CR-V^{LX 2RM} 2016

0^{\$} ACOMPTE

BONI INCLUS 1500^{\$}

LOCATION 60 MOIS - 120 000 KM INCLUS - Transport, préparation et taxe A/C inclus

Sièges avant chauffants

Caméra arrière multi angle avec affichage des indications¹

Moteur i-VTECHMD à injection directe et transmission à variation continue

Fonction de messagerie texte²

Prise d'entrée auxiliaire et USB, diffusion audio Bluetooth^{MD}

Système mains libres et interface de téléphone Bluetooth^{MD} bilingue³

*Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 240 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2016 neuve (modèle FC212GE), la Fit DX manuelle 2016 neuve (modèle GK923GE) et le SUV le CR-V LX 2 roues motrices 2016 neuve (modèle RM3HSGE1) et inclut le Boni 1500 \$. Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 995 \$ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPHM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Rivière-du-Loup Honda

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 880-8819



ANNE LAVOIE
Conseillère
418 880-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller
418 581-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller
418 867-3769



DANIEL PELLETIER
Conseiller
418 860-8197



SYLVIE POULIN
Directrice commerciale



HONDA

Une campagne de 1,2 M\$ pour la Fondation du Cégep de La Pocatière

LA POCATIÈRE – La Fondation du Cégep de La Pocatière veut amasser 1 250 000 \$ sur cinq ans dans le cadre d'une campagne de financement lancée vendredi dernier. L'objectif devrait être atteint d'ici le dévoilement des résultats l'hiver prochain puisqu'elle a déjà, avant même son lancement public, recueilli plus de 700 000 \$.

Maurice Gagnon

Il s'agit pour la Fondation de la deuxième campagne de financement majeure. La première, en 2009, avait permis d'amasser 1 150 000 \$, dont 600 000 \$ investis dans un fonds permanent. La Fondation a remis 620 000 \$ en bourses de toutes sortes depuis sa

création, a mentionné son directeur exécutif, monsieur Steve Gignac. Cette 2e sollicitation permettra, dit-il, de soutenir la pédagogie et de favoriser la rétention et le recrutement de nouveaux étudiants. La baisse démographique et la pénurie de main-d'œuvre font partie des défis auxquels le Cégep est confronté, dit-il.

La directrice générale, madame Marie-Claude Deschênes, a d'abord souligné que le Cégep de La Pocatière se situe dans les premiers rangs au Québec pour son taux de réussite. La présence de trois centres collégiaux de transfert technologique permet, dit-elle, de combiner la recherche à l'enseignement. Madame Deschênes estime que la Fondation



Le président de la Fondation, M. Gaston Côté, en compagnie des coprésidents MM. Michel Chamard, Jean Desjardins et Bruno Fournier.

Les petites familles fascinées par les fermes

Les portes ouvertes sur les fermes du Québec ont encore attiré les foules, surtout les petites familles, malgré la température plus incertaine.

Stéphanie Gendron

Cette activité du mois de septembre est toujours aussi populaire. Trois fermes de nos territoires avaient accepté d'ouvrir leurs portes le temps d'une journée, soit Fruits et Légumes RG à L'Islet, ferme Gijamika et Élevage du petit veau dans le Kamouraska.

« Plus de 1200 personnes ont défilé, ce fut un très bon achalandage malgré la température », de souligner Hélène Couillard. Les vi-

siteurs ont été charmés par les tours de tracteur et la dégustation de maïs à la mexicaine (sur charbon de bois, avec de la sauce piquante, de la limonade et une mayonnaise au parmesan).

Murale

À la ferme Élevage du petit veau, les visiteurs ont pu assister au dévoilement d'une murale unique en son genre réalisée par Miguel Forest. « Il y avait beaucoup de familles et beaucoup de gens de Rivière-du-Loup, selon ce que nous avons pu constater », précisait Daniel Lajoie.



Photo: Courtoisie



Plusieurs personnalités du milieu ont participé au lancement de la campagne de financement dont le thème est : La formation collégiale, source d'avenir pour les jeunes.

est importante pour le Cégep et son centre d'études collégiales situé à Montmagny.

Loes du lancement de la campagne, vendredi, à Saint-Jean-Port-Joli, des acteurs du milieu, des élus, des partenaires financiers et des membres du personnel étaient présents. Le président de la Fondation, monsieur Gaston Côté, a présenté les personnes qui gravitent autour de cette campagne, dont messieurs Jean Desjardins, coprésident de la MRC de Kamouraska, Michel Chamard, coprésident de la MRC de L'Islet et Bruno Fournier,

coprésident de la MRC de Montmagny.

Il a dévoilé la somme de 772 500 \$ recueillie à ce jour auprès de la communauté collégiale, des MRC de Montmagny, L'Islet et Kamouraska, des villes de La Pocatière et de Montmagny et de Desjardins. « Je suis confiant d'atteindre notre objectif », dit-il. Les entreprises seront sollicitées de même que la communauté via le microsite de la campagne, rattaché au site Internet du Cégep. On peut y regarder différents témoignages et obtenir des informations sur la campagne.

L'école de Saint-Cyrille fête ses 50 ans



Participants au 5 à 7

Le 1er septembre, l'école de Saint-Cyrille-de-Lessard a fêté ses 50 ans d'existence loes d'un 5 à 7. Un vin d'honneur a été servi et la directrice de l'école, Mme Manon Tremblay, a souhaité la bienvenue aux quelque 130 personnes présentes parmi lesquelles on retrouvait le maire, le commissaire de la commission scolaire, la représentante de M. Norbert Morin et plusieurs anciens membres du personnel. M. Alphonse Caron, ancien directeur de l'école, a raconté l'historique de celle-ci.

Une plaque souvenir a été remise à Mme Jacqueline Boucher et Caroline Mo-

reau pour leur implication et la réalisation du 50e. Les gens ont pu par la suite déguster un buffet froid concocté par les bénévoles ainsi qu'un gâteau. Une classe avait été aménagée avec des articles scolaires anciens et modernes afin de démontrer l'évolution au fil du temps. Des photos et les plans originaux de l'école étaient exposés et un DVD contenant 789 photos était offert. Il en reste quelques copies si certaines personnes veulent s'en procurer en téléphonant à l'école au 418 247-5370 ou en allant sur la page Facebook 50e de l'école Saint-Cyrille.

Du nouveau pour la Ferblanterie Ouellet

La Ferblanterie Ouellet diversifie ses opérations en se dotant d'une nouvelle division porte de garage et devenant dépositaire officiel des produits Garex au KRFB.C'est en compagnie de Frédéric D'Amours, un ami de longue date, que Jean-François Ouellet, propriétaire de la Ferblanterie, a choisi de développer ce créneau. « Frédéric cumule 15 années d'expérience en charpenterie et menuiserie, dont sept dans les portes de garage. Il agira à titre de directeur et chargé de projet, moi comme président », expliquait-il.

Installation, réparation, maintenance, cette nouvelle division vise le marché commercial, industriel et résidentiel partout au Québec et au Nouveau-Brunswick. « Tout démarrage d'entreprise amène toujours son lot d'incertitude, mais je suis tout de même confiant qu'on va se démarquer, en raison de mon expérience et mon réseau de contacts dans le domaine », de mentionner Frédéric D'Amours. En opération depuis 44 ans, la Ferblanterie Ouellet doit son succès, en outre, à la diversification de ses opérations au fil du temps, ce que Jean-François Ouellet considère comme une « nécessité ».

Dans les prochaines semaines, une salle de montre avec échantillons de panneaux et moteurs sera aménagée dans les locaux de la Ferblanterie, au 110 route Martineau à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. De nouveaux employés devraient également s'ajouter à la division, en fonction de la demande. Un site internet pour cette nouvelle division porte de garage devrait aussi suivre bientôt.



À droite : Frédéric D'Amours. À gauche : Jean-François Ouellet.

**LM
NO**
communications

La solution
pour vos
médias sociaux

Louis-Martin Hénault 418 866-0001
louismartin@LMNOcommunications.com
www.LMNOcommunications.com

21 papillons pour leurs chers disparus

Pour annoncer le neuvième concert-bénéfice de la Fondation André-Côté, des proches de victimes du cancer de la région ont procédé à une envolée de papillons remplie d'émotions.

Stéphanie Gendron

Ce petit moment a touché droit au cœur, M. Raynald Caron, qui a perdu son épouse Solange Pelletier il y a à peine un an. « C'est un moment très sensible », a-t-il confié, avant de prendre une pause. « Elle était très aimée et impliquée, c'était naturel de l'honorer ». Amélie Martin, dont la maman Béatrice Goulet est décédée en 2014, souhaite absolument perpétuer la mémoire de celle-ci auprès de son garçon qui ne l'a pas connue. « On parle souvent de ma maman avec mon garçon, car je m'étais fait la promesse qu'il pourrait la "connaître" d'une certaine façon », a dit Mme Martin.

Concert

Ce sont donc 21 personnes décédées des suites d'un cancer ou d'une maladie incurable qui seront honorées lors du concert de la

Fondation, qui revient pour une neuvième année. L'événement aura lieu le 16 octobre dès 15 h à la Cathédrale de Sainte-Anne-de-La-Pocatière. Sous la direction artistique et musicale de Carole Bellavance, diverses interprétations seront chantées par le Chœur de La Cité de Québec. « On y proposera des chansons qui correspondaient aux personnes honorées. Il y en aura pour tous les goûts », de

préciser Maryse Pelletier, directrice générale.

Yves Lebel agira à titre de président d'honneur. « Ce seront de précieux moments de détente et de rapprochements pour les familles qui ont perdu un être cher », a-t-il lancé, invitant tout un chacun à participer à cette activité de financement qui permet de financer les services de la Fondation André-Côté.



Pour lancer son 9^e concert-bénéfice, une envolée de 21 papillons a été effectuée mercredi dernier. Photo: Stéphanie Gendron.

Placotages

Journée d'histoire

La journée d'histoire 2016 de la Société historique de la Côte-du-Sud aura lieu le dimanche 25 septembre à Saint-Denis-De La Boutellerie. Au programme à 9 h 15 historique de l'église par Pierrette Maurais. Par la suite visite de la maison Chapais. À 11 h messe à l'église suivie à 12 h 15 d'un dîner au complexe municipal et remise du mérite historique régional. À 14 h départ de la visite guidée, par Ulric Lévesque, de la seigneurie de Saint-Denis. Pour informations et inscription : 418 856-2104.

La retraite au masculin

Partage au masculin offrira, aux hommes de la région de Saint-Jean-Port-Joli arrivant à la retraite, ou qui y sont déjà, l'occasion d'échanger à ce sujet lors d'une série de cinq ateliers intitulée « La retraite au masculin, un nouveau défi! », portant sur différents aspects de cette étape de la vie d'un homme. Les rencontres commenceront le mardi 4 octobre prochain à 19 h, au 318 rue Verreault, Saint-Jean-Port-Joli. Elles seront animées par M. Jean-Louis Gosselin. Chaque groupe comprend un maximum de huit participants. L'inscription se fait au 1 866 466-6379. Elle est gratuite.

Club FADOQ La Pocatière

Les activités sociales du Club FADOQ La Pocatière se poursuivent ce mercredi 21 septembre avec une journée spéciale. Au menu : jeux de cartes et billard, bingo à compter, relâche pour dîner et danse en après-midi. Informations : 418 856-4545.

Vernissage au Resto Pub

Le 19 septembre aura lieu le vernissage des œuvres de l'artiste peintre MCDuval (Marie-Chloé Duval). Cette soirée lance l'exposition qui prendra place tout au long de l'automne 2016.

Chorale Franco-Québécoise

Toute la population est invitée à un concert le dimanche 18 septembre à 14 heures, donné dans l'église de Sainte-Louise. La quarantaine de membres français et québécois de la chorale « Entrevoix » seront en effet de passage dans notre région et séjourneront trois jours dans la municipalité de Sainte-Louise. Sous la direction de la chef de chœur Marie-Hélène Martin, de France, ils et elles interpréteront quelques extraits de la Grand Messe de Gilles Vigneault, ainsi que des chants du monde et des chants sacrés.

Réjean Migneault

C'est avec la complicité de son intervenante sociale que M. Réjean Migneault de Saint-Pascal a pu se trouver un nouveau logis pour lui et son chien « Prof », au Domaine Brûlois de Saint-Bruno. Ginette Royer tenait à remercier également M. Roger Lavoie

Dernier blitz pour le Défi des Côtes

Le Défi des Côtes de Mont-Carmel aura lieu le 17 septembre prochain. Vous avez jusqu'au 16 septembre pour vous inscrire sur le site inscriptionenligne.ca. Les coureurs sont attendus 45 min avant le début de l'épreuve choisie.

Pas ordinaire, ce François

« Pas ordinaire, ce François » le livre de l'auteure, Aline Chamberland, et de l'aquarelliste, Andrée Alexandre est en vente à la Tabagie Lunik de Saint-Pascal, à la librairie L'Option de La Pocatière de même qu'auprès d'Aline et Andrée.

Le Placoteux
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4^e Avenue,
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Canada

Impression **tc** • Distribution **POC**

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Raymond Frève (poste 105)

RÉDACTEUR EN CHEF
Maurice Gagnon (poste 104)

JOURNALISTES PIGISTES
Éliane Vincent
Stéphanie Gendron

WEBMESTRE
Maxime Paradis (poste 103)

VENTES
Pierre Dumais (poste 122)
Édith Lévesque (poste 108)

ADMINISTRATION
Roselyne Laplante (poste 102)

PRODUCTION
Marjorie Ouellet,
coordonnatrice (poste 111)
Manon Brousseau (poste 106)
Ginette Lavoie

RÉCEPTION -
PETITES ANNONCES
Huguette Bossé (poste 101)

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Claude Gagnon, président
Luc Morneau, vice-président
Gilles Guilbert, secrétaire
Louis Grenier, directeur
Raymond Frève, directeur

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'auteur. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1^{er} trimestre 1979.

Société canadienne des postes et de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 80\$/année. TPS et TVG incluses.

hebdos QUÉBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

Le Kamouraska récompensé aux Prix du patrimoine

SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE – Neuf lauréats ont été honorés dimanche, à Saint-Denis-De La Boutellerie, lors de la remise des 10es Prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent. Le Fil Rouge et Ruralyse se retrouvent parmi les gagnants.

Maurice Gagnon

La cérémonie de remise s'est déroulée en présence de 130 personnes à la salle municipale de Saint-Denis à l'occasion d'un gala organisé par la MRC de Kamouraska. Trente-neuf finalistes, provenant des huit MRC de la région, étaient en lice pour ces prix.

Dans la catégorie Transmission, interprétation et diffusion, les municipalités de Rivière-Ouelle et Saint-Pacôme ont été honorées pour le Fil Rouge, un parcours de 28 panneaux d'interprétation regroupés en trois circuits.

Les trois autres lauréats pour cette catégorie sont Max D'Amours de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, pour la publication du livre Le patrimoine industriel Massé; le Musée du Témiscouata, pour l'exposition Enracinés qui traite de l'aspect culturel et social de la forêt dans l'histoire de la population témiscouataine et L'Université du Québec à Rimouski pour l'École de fouilles archéologiques sur l'île Saint-Barnabé de 2012 à 2014.

Dans la catégorie Sauvegarde, restauration et conservation, les lauréats sont Madone Denis et Jean-Nil Rioux de Saint-Mathieu-de-Rioux, pour la restauration de la Maison aux dentelles; la Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata pour la restauration des bâtiments du Fort Ingall à Témis-

couata-sur-le-Lac et La Ville de Pohenégamook pour la sauvegarde et la restauration du petit pont international.

Pour cette 10e édition, les Prix du Patrimoine ont créé le Prix Paysages, « visant à saluer les interventions liées à la préservation, l'aménagement ou la mise en valeur d'un ou de plusieurs éléments significatifs du paysage bas-laurentien. » Onze dossiers ont été soumis au jury qui a décerné le prix à la Corporation Fenêtre Lac Matapédia pour son projet Vue sur la Vallée.

Le Conseil de la culture a de plus décerné une mention spéciale à la municipalité de Rivière-Ouelle et Ruralys pour la démarche de désignation de paysage culturel patrimonial dans le cadre de la Loi sur le patrimoine culturel. Cette mention venait mettre en lumière

« le travail colossal que ce dossier a nécessité, la volonté des élus municipaux concernés de même que l'implication de la population,

pour le rayonnement provincial du projet qui a contribué à faire parler de la question paysagère dans l'actualité. »

Ma vie. Mon décor.
DECO SURFACES
 www.decosurfaces.com



Maintenant
 OUVREZ LE DIMANCHE
 de 9 h à 12 h 30

Calendrier et dérivés
 pour des conseils
 judicieux dans le
 choix de votre
 peintures
SICO

Diane

1008, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G3L 3T9 Tél. (418) 862-2347
 www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

YOGA

Pour apprivoiser la respiration, assouplir le corps et apaiser le mental

Nouveau

**4 ateliers pour enfants
 (8 à 10 ans) :
 apaisement mental**

Pour adulte : Cours de groupe ou individuel
 Cours adapté pour personnes à mobilité réduite
 Cours adapté pour femmes enceintes
 Début des cours : semaine du 19 septembre

Plus de 10 ans de formation et 15 ans d'expérience.
418 492-9222

club voyages FP
 190, boul. Hôtel-de-Ville
 Rivière-du-Loup
 418 862-8737 | 1 800 463-1263
 Pour la région de La Pocatière
 418 856-5950

Agence d'avis permis du Québec

VOYAGES GROUPE



NOUS VOUS PROPOSONS EN AUTRES :

CROISIÈRE CARAIBES DE L'EST
 3 au 10 décembre - Norwegian Escape avec Lyne Lévesque

CROISIÈRE CARAIBES (7 nuits) et séjour (7 nuits) en République Dominicaine
 13 au 27 mars - possibilité croisière seulement
 Costa Favolosa avec Lyne Lévesque

PUNTA CANA - Hotel entièrement rénové Occidental Punta Cana
 21 au 28 janvier - Le meilleur rapport qualité prix à Punta Cana
 Profitez de notre réserver tôt au 30 septembre 2016
 Avec Frédérique Guignard

AUTRES DÉPARTS ; ILE DE ROATAN, CAYO COCO, PLUSIEURS CROISIÈRES

Tous les détails et autres départs sur
www.clubvoyagesfp.com (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

Offre de base est de 1 mille de récompense pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, forfait croisière ou vol retour. Non applicable sur les billets d'air ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'excursions payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de services étrangers. MD-INC. Marque déposée/le commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Lloyds/Ono, Co et Travel Distribution Canada Inc.

LA POCATIÈRE



305, des Érables (aux Arpents-Verts)

- Libre immédiatement
- En pleine nature près de la ville
- Intérieur aéré et confortable
- Terrain bien aménagé et intime

à vendre
Aline Ouellet
 Courtier immobilier

ROYAL LEPAGE 100 ANS
418 860-6723

Saviez-vous que Peterbilt Atlantic offre des unités remises à neuf dans les catégories :

- Transmission manuelle, automatisée ainsi que Allison et Aisin Seiki
- Boîte de direction
- Pompe de servodirection
- Différentiels
- Composante en pièces détachées
- Fabrication de boyaux hydrauliques

La disponibilité est rapide et nos produits sont de qualité, fiables et couverts par une garantie limitée.
Informez-vous rapidement et économisez!

Peterbilt
PETERBILT ATLANTIC
 CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

195, avenue du Parc, Saint-Pascal
 418 492-7383 | 1 800 922-7383

www.peterbiltatlantic.com

Une fin heureuse pour le kitesurfeur à la dérive

Tout s'est bien terminé pour David Gilbert, le 4 septembre dernier, alors qu'il dérivait dans l'anse de La Pocatière après s'être échoué en faisant du kitesurf. Quelques jours après sa mésaventure fort médiatisée, il a accepté de raconter son histoire au Placoteux.

Maxime Paradis

Il était 17 h 20 lorsque David Gilbert de Saint-Roch-des-Aulnaies est embarqué sur le fleuve. Ce qu'il avait prévu être une courte balade en kitesurf aura finalement pris une tournure inattendue. « J'essayais un nouveau cerf-volant pour les courses en hiver, plus axé sur la vitesse et la performance. Les conditions étaient idéales, mais c'est un cerf-volant très technique à piloter et qui demande plus d'attention », d'expliquer le kitesurfeur.

David était sur l'eau depuis une trentaine de minutes environ quand l'incident s'est produit. « J'ai fait une erreur d'inattention au large et le cerf-volant est tombé dans l'eau. C'est le genre de chose qui peut arriver », racontait-il, lui qui pratique ce sport depuis maintenant huit ans. C'est au moment de repartir que les choses se sont compliquées. « Je n'ai pas utilisé la bonne technique pour ce type de cerf volant là et il s'est entremêlé. C'était la première fois que c'était aussi mêlé que ça et je n'étais plus capable de décoller. »

À la dérive

Il était près de 18 h lorsque David Gilbert s'est retrouvé dans cette fâcheuse position. À ce moment, il estimait se trouver à environ 2 km du rivage. « J'ai ramassé mon cerf volant et j'ai essayé d'avancer sur ma planche en nageant pour regagner le rivage. Au final, c'est comme si j'avais fait du surfplace. »

C'est plus d'une heure après qu'il se soit échoué que les services d'urgence ont été

contactés, à 19 h 15. Heureusement, David revêtait le bon équipement. « Ça faisait plusieurs jours que je n'avais pas fait de kitesurf et les dernières nuits avaient été fraîches. Comme je ne connaissais pas la température de l'eau, je n'avais pas pris de chance et j'avais mis le wetsuit que je mets généralement en novembre. »

En mode solution

Durant toute sa mésaventure, David assure être resté calme. « Je me considérais en mauvaise posture, mais pas en danger. Avec la marée qui baissait, je me disais qu'au pire je dériverais jusqu'à Rivière-Ouelle, ou que je toucherais le fond et que je pourrais marcher jusqu'à la rive. » Finalement, la marée basse lui aura plutôt permis de nager et d'avancer plus facilement. « Je ne me l'explique pas encore », disait-il.

Déjà vers 8 h 20, soit près de 2 h 30 après s'être échoué, il regagnait le rivage et commençait à vider l'eau de son cerf-volant. L'opération prendra près de 45 minutes. Par la suite, il a tenté de se frayer un chemin à la noirceur entre les roseaux et les zones marécageuses en bordure du fleuve. Lorsqu'il a regagné la piste cyclable, non loin de la maison touristique, David a rencontré un couple à qui il a emprunté un cellulaire pour rejoindre le 911 et faire annuler les recherches. C'est dans les minutes qui ont suivi qu'il croisera finalement les pompiers de La Pocatière qui participaient aux recherches.

Apprendre de ses erreurs?

Passionné de son sport, David Gilbert n'a pas l'intention de cesser le kitesurf après cette mésaventure, lui qui participe aussi à des compétitions amateurs dans lesquelles il se classe souvent dans le top 3. Malgré tout, il avoue qu'il fera les choses différemment

lors d'éventuelles sorties. « Je vais peut-être aller moins loin au large, si je suis tout seul. Je pourrais également avoir un sifflet avec moi en permanence. Ça peut aider à nous localiser dans un cas comme celui-ci », confiait-il.

Néanmoins, il reste réaliste et reconnaissant envers les services d'urgence et ceux qui

ont fait l'appel au 911. « Si c'était arrivé 2 h ou 3 h plus tôt, il n'y aurait pas eu tout ce branle pas de combat à mon avis. La noirceur est tombée et les secours ont été victimes de l'heure à laquelle ils ont été appelés. Sinon, La Pocatière reste un des endroits les plus sécuritaires pour faire du kitesurf dans la région. »



David Gilbert n'a toujours pas terminé de démêler les cordes de son cerf volant. Photo : Maxime Paradis

La VILLE DE LA POCATIÈRE vous convie au Parc du secteur Ouest pour la Fête

FAMILLES EN CAVALE

VISITE LE MEXIQUE

Dimanche 18 septembre
de 11 h 30 à 15 h 30
au parc du secteur Ouest
Admission GRATUITE

SUA PLACE
Piñata, taureau mécanique,
chansonnier (Yanick Lavoie),
animation thématique, éduca-zoo,
bié d'inde et jeux gonflables.

Animations variées à savoir western et mexicaine

Tout de suite après la sieste...

Chox 1976

En cas de mauvaise température, l'activité se tiendra à la Polyvalente

Les autorités s'expliquent

La Garde côtière canadienne estime qu'elle est intervenue dans les délais, lors du sauvetage d'un kite surfer au large de La Pocatière, selon ce qui a été rapporté par Radio-Canada. Le porte-parole de la Garde côtière canadienne, Michel Plamondon, mentionnait que les secours sont intervenus aussi rapidement que possible et que le délai était « raisonnable », étant donné que les bateaux ne sont pas toujours « dans les secteurs où il arrive un incident maritime ». En plus de la Garde côtière canadienne, les pompiers de La Pocatière ont également fait l'objet de critiques. « Des municipalités qui ont des embarcations qui ont du sens pour aller sur le fleuve, il y en a pas tant que ça », d'indiquer Stéphane Dubé, directeur du Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière. « Les gens parlent, mais ils ne comprennent pas la complexité des opérations. Naviguer sur le fleuve, ce n'est pas facile. Il ne ventait pratiquement pas dimanche soir et l'eau passait par-dessus la chaloupe. Pour lancer des pompiers au large, ça prend une embarcation qui a du sens, un débarcadère et au moins deux moteurs », ajoutait-il.

Vandalisme à l'école de Saint-Roch-des-Aulnaies

L'École de la Marée-Montante de Saint-Roch-des-Aulnaies a dû fermer ses portes ce vendredi matin à la suite d'actes de vandalisme qui ont été perpétrés jeudi soir.

Vers 20 h, les portes extérieures en verre trempé ont été fracturées. Des pièces intérieures ont aussi été vandalisées.

Selon nos informations, un témoin des dommages causés à l'immeuble aurait contacté



Les portes extérieures en verre trempé ont été fracturées. Photo : Maxime Paradis

la direction de l'école, qui aurait alors logé un appel à la Sûreté du Québec qui s'est rendue rapidement sur les lieux.

Des enquêteurs analysent la scène de crime et relèvent des indices en lien avec ce méfait.

À l'extérieur des murs de l'école, à l'entrée principale, on peut apercevoir une caméra de surveillance.

En fin d'après-midi, on apprenait que l'enquête policière avait permis de procéder à l'arrestation d'un homme de 54 ans de La Pocatière pour les méfaits. Celui-ci a été libéré sous promesse de comparaître à une date ultérieure. (S.G.)

Clinique d'acupuncture
YVES BOUCHER, Ac. inc.
 Diplômé de l'Université Européenne de Médecine Chinoise
 Pharmacopée chinoise
 Sur rendez-vous
418 856-3080
 1206, 8^e Avenue
 bur. : 304, La Pocatière
 G0R 1Z3
 yves.boucher@hotmail.com

SAE SOLUTIONS EMPLOI
 KAMOURASKA
 18 ans et plus
 Service d'aide à la recherche d'emploi
 PROFESSIONNEL / DYNAMIQUE / GRATUIT
 Appelez-nous!
 418 856-4288 p.200 unEmploi.ca

INFORMATIQUE IDC VOTRE FOURNISSEUR POUR LA RENTRÉE!
 www.informatiqueidc.com

PORTABLE ASUS
 15.6 po, Processeur Intel
 8gb Ram, 750 gb
 À partir de **589 \$**

ANTI-VIRUS NOD32
 Licence 2 ans
39,95 \$

MULTI-FONCTION BROTHER
 MFC -J480DW • Wifi
 Pour seulement **98,77 \$**

Plusieurs autres promotions en magasin pour la rentrée scolaire!
 * Quantités limitées, promotion valide jusqu'au 15 septembre 2016

426A, 4^e avenue Painchaud, La Pocatière, Québec G0R 1Z0 T. 418 856-5646

LE SAMEDI 15 OCTOBRE 2016
 Au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Le Banquet des récoltes

Au profit du
Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation

Menu inspiré du patrimoine culinaire sud-côtois
 Coût: 75 \$

Pour réservation ou information: 418-551-4419
 www.mqaa.ca | info@mqaa.ca

MON MUSÉE & MOI
 une recette gagnante!

MUSÉE QUÉBÉCOIS DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

Développez vos qualités de SUPERVISEUR!

FORMATION VERSION ABRÉGÉE : 8 JOURS ET 8 HEURES DE COACHING

Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision de personnel.
 Développez des outils pour surmonter les défis de la gestion des équipes de travail. Formation concrète et pratique vous procurant plus d'efficacité et de plaisir dans votre rôle de superviseur, chef d'équipe ou gestionnaire.

La Pocatière
 Du 28 sept. 2016 au 29 mars 2017
 Mercredi 8 h 30 à 16 h 30

Montmagny
 Du 29 sept. 2016 au 30 mars 2017
 Jeudi 8 h 30 à 16 h 30

M3i Supervision **GÉREZ HUMAINEMENT, PLUS EFFICACEMENT.** **CRHA APPROUVÉ**

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!
 Josée Gagnon : 418 856-1525, poste 2279
 Sans frais au 1 855 856-1527
 jgagnon@cegeplapocatiere.qc.ca

Emploi Québec Possibilité d'un financement jusqu'à 50% **Extra** Formation en entreprise Cégep de La Pocatière

Extra Formation continue Cégep de La Pocatière

Des FORMATIONS pour VOUS!

RAC Faites reconnaître votre expérience et vos compétences avec un diplôme.

CPI Améliorez vos compétences en bureautique selon vos besoins.

LANGUES Devenez plus performant en anglais avec un plan de travail personnalisé.

M3i Supervision Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision de personnel.

MYCOLOGIE APPLIQUÉE Choisissez vos modules pour vous perfectionner dans le domaine des champignons.

WiL Obtenez des formations avec des experts par des webinaires interactifs et liés.

ADMINISTRATION MUNICIPALE Sélectionnez votre cours et devenez plus performant afin d'accéder à un emploi dans une municipalité.

Inscription en ligne formationextra.com
 Information Sans frais au 1855 856-1527

Un bâtiment de ferme ravagé par les flammes

Un incendie a ravagé un bâtiment de ferme dans la nuit de dimanche à lundi à Saint-Gabriel-Lalemant.

L'alarme a sonné à minuit:02 concernant un feu de bâtiment avec fumée et flammes apparentes, au 142 avenue des Érables. Dès

lors, les pompiers de la Régie intermunicipale en protection incendie du Kamouraska Ouest ont fait appel aux pompiers de Mont-Carmel pour intervenir sur l'incendie. Le bâtiment d'une dimension de 40'x 60', ainsi que le tracteur et les deux VTT qui s'y trouvaient,

sont une perte totale. « Il y avait aussi deux chevaux dans le bâtiment qui ont été évacués à temps », d'indiquer Christian Gagnon, directeur de la Régie intermunicipale en protection incendie du Kamouraska Ouest.

Un bâtiment qui se trouvait à proximité a été épargné grâce à la vigilance des pompiers. Seules les fenêtres ont éclaté, en raison de la chaleur dégagée par le feu. Christian Gagnon évalue les dommages autour de 100 000 \$. L'incendie serait de nature électrique. (M.P.)



Le bâtiment, le tracteur et deux vtt sont perte totale. Photo : Maxime Paradis

Motocycliste hospitalisé après avoir fui des policiers

Un jeune motocycliste a été hospitalisé après avoir fui des policiers de la Sûreté du Québec à Saint-Pascal. Le tout est survenu le 6 septembre dernier vers 18 h 30.

La Sûreté du Québec avait été avisée d'un motocycliste au comportement inadéquat dans les rues de Saint-Pascal. Une fois qu'il fut localisé, les policiers sont entrés en contact avec lui verbalement, mais ce dernier a préféré quitter. Au moment où les policiers tentaient de l'intercepter, il a été éjecté de sa moto après en avoir perdu le contrôle. C'est à ce moment que l'engin a percuté le véhicule des policiers. « Le jeune homme n'a pas été blessé gravement et il a été conduit au centre hospitalier par la suite. Il pourrait éventuellement faire face à des accusations de fuite et conduite dangereuse », d'indiquer Ann Mathieu de la Sûreté du Québec. (M.P.)



Un jeune motocycliste a été hospitalisé après avoir été poursuivi par des policiers de la Sûreté du Québec à Saint-Pascal. Photo : Courtoisie

D VOLKSFEST

La Volkswagen de vos rêves au prix dont vous avez toujours rêvé

FINANCEMENT À PARTIR DE

JUSQU'À

0% 84

MOIS* sur certains modèles

OU

OBTENEZ JUSQU'À

6 000 \$

DE RABAIS BONI* sur certains autres modèles sélectionnés

* Rabais offert sur la CC



JETTA 2016

TRONQUELLE 1.8 TSI 16V 200 CV 180 KM/H

Modèle Volkswagen

Location à partir de **228\$** par mois 48 mois 0\$ D'ACQUISE

C'est comme louer **53\$** /SEM POUR 208 SEMAINES

TIGUAN 2016

TRONQUELLE 2.0 TDI 150 CV 180 KM/H

Modèle Volkswagen

Location à partir de **321\$** par mois 48 mois 0\$ D'ACQUISE

C'est comme louer **75\$** /SEM POUR 208 SEMAINES

GOLF 2016

TRONQUELLE 1.8 TSI 16V 200 CV 180 KM/H

Modèle Volkswagen

Location à partir de **283\$** par mois 48 mois 0\$ D'ACQUISE

C'est comme louer **66\$** /SEM POUR 208 SEMAINES

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.

RINFRET VOLKSWAGEN

LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud
418 833-2133
www.rinfretvolkswagen.com



OSEZ le confort

MATELAS CONDOR

Matelas DIVA

- 720 ressorts continus
- Caisson de mousse
- Non réversible
- Grand lit
- rég. : 649\$
- autres formats aussi disponibles

449\$



Matelas PIONNIER

- 824 ressorts ensachés 3 zones
- Caisson de mousse
- Mousse Gelflex et Quilflex
- Garantie 10 ans
- Grand lit
- rég. : 1-089\$

829\$



* Détails en magasin



matelas CONDOR
LTEE

214, du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace

Tél. : 418 246-5611

Sans frais : 1 877 287-5611

www.matelascondor.com

LIVRAISON GRATUITE DANS LA RÉGION



Les cliniques de passeports sont de retour

À la suite du succès remporté par les cliniques de passeports d'avril dernier, l'équipe du député fédéral de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, Bernard Généreux, répète la formule. Trois cliniques se tiendront du jeudi 15 au samedi 17 septembre

sur le territoire de la circonscription, soit à Rivière-du-Loup, Montmagny et La Pocatière. Des bénévoles formés guideront les citoyens à travers le processus de demandes de passeports, qu'il s'agisse d'un renouvellement simplifié, d'une demande générale pour

adulte ou encore pour un enfant de moins de 16 ans. Les cliniques se dérouleront à la salle Lucien Lévesque du Best Western Plus Hôtel Lévesque à Rivière-du-Loup le jeudi 15 septembre de 16 h à 20 h, à l'édifice de la MRC de Montmagny (ancienne usine Whirlpool) le vendredi 16 septembre de 16 h à 20 h, ainsi

que le samedi 17 septembre, au Club de la FA-DOQ (ancien cinéma) de La Pocatière de 10 h à 14 h. « Après plus de 600 demandes de passeports complétées et traitées au printemps, nous avons acquis une solide expérience et reçu plusieurs appels afin que nous récidivions », souligne M. Généreux.

Les Arts
de la scène
de Montmagny

en collaboration
avec

Placoteux
L'ARMOIRIAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

vous présentent

DAVID JALBERT



David Jalbert revient aux sources avec un spectacle unique, *Tire-toé une bûche*, offert en formule acoustique et intimiste. Originaire de Mascouche, cet auteur-compositeur-interprète profite de cette nouvelle tournée pour revisiter ses incontournables succès, mais aussi pour proposer de nombreuses chansons inédites à son public.

Après avoir sillonné les routes et visité les quatre coins du Québec tout l'été, David Jalbert s'arrête enfin à Montmagny. Deux heures de mélodies folk vous attendent le vendredi 16 septembre prochain, 20 h, à la nouvelle salle Promutuel Assurance. Gageons que vous ne pourriez

vous empêcher de chanter avec lui « Souvenirs d'enfance », « Le journal » ou encore « Ya pas de bon silence ». Intimité et convivialité s'invitent sur scène, qui prend alors des allures de chalet, pour une dernière soirée d'été autour du feu. Accompagné de son ami guitariste, cet artiste complet transmet à son fidèle public son amour du spectacle et de la musique en illustrant des moments de la vie quotidienne. Sa plume dépeint tantôt l'amour, tantôt la famille. David Jalbert dépeint également une société aux multiples défauts qui demeure séduisante malgré tout, avec une sensibilité qui lui est propre et qui touche en plein cœur.

Le succès connu par ses albums et ses spectacles témoigne de cet accueil chaleureux du public. En 2010, la chanson « Voyage » fait partie de la liste des 10 chansons pop ou rock les plus populaires et lui vaut un prix au Gala de la SOCAN. Ses quatre albums ont été vendus à plus de 65 000 copies. D'ailleurs, ses deux premiers albums se sont retrouvés simultanément en 2011, parmi les meilleurs vendeurs francophones au Québec.

L'invitation est lancée! *Tire-toé une bûche*, le vendredi 16 septembre, à compter de 20 h à la nouvelle salle Promutuel Assurance.

Information : 418 241-5799
1 866 641-5799 | www.adls.ca



Informatique IDC est très fier d'annoncer
l'embauche de monsieur Charles-Henri Bissonnette
au sein de son équipe de représentant / vendeur.



Charles-Henri possède plusieurs années d'expérience en vente dans la région. Basé à La Pocatière et Montmagny, Charles-Henri sera un atout d'importance pour la croissance et l'expansion d'Informatique IDC.

**Informatique IDC est le leader en informatique commerciale
(vente et service) dans la région!**

Pour plus d'information : 418 856-5646 ou 418 248-5646
chbissonnette@informatiqueidc.com

INFORMATIQUE



426A 4^e avenue,
La Pocatière, Québec G0R 1Z0
418 856-5646
1 888 729-5546
www.informatiqueidc.com

LA LIQUIDATION
0%
NE PERDEZ PAS DE TEMPS

30% DE RABAIS
NE PERDEZ PAS DE TEMPS
SUR LE PDSF DES VÉHICULES SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE

*Voir les détails chez



VENEZ VOIR
NOTRE INVENTAIRE
DE VÉHICULES USAGÉS

LA LOCATION EST
DE RETOUR

2^e chance au crédit
sur véhicules neufs
et usagés

1001, Principale, Tourville
418 359-2244 | 1 866 959-2244

www.lordetfreres.com

Nous avons 42 VÉHICULES NEUFS
EN INVENTAIRE dont :

14 Cherokee 2016
Prêt pour la
livraison immédiate
Sport, Limited
et Trailhawk



3 Chrysler
200 2016



3 Journey
2016



Incendie à la chaufferie du CDBQ

Un pompier du Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière a été hospitalisé peu de temps après l'incendie survenu à la chaufferie du CDBQ.

Maxime Paradis

Lors de l'intervention, un pompier a subi

un premier malaise et a été d'abord traité par les ambulanciers sur place. À son retour à la caserne, alors qu'il s'adonnait à d'autres activités, il a subi un malaise cardiaque. « Il a été conduit à l'hôpital de La Pocatière par un autre pompier. Il était en arrêt respira-

toire. Des manœuvres ont été faites et ils l'ont tout de suite transféré à l'hôpital Laval à Québec, par la suite. Il était dans un état critique », de déclarer Stéphane Dubé, directeur du service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière. Opéré dans les heures qui ont suivi son transfert, Stéphane Dubé qualifiait l'état du pompier « d'encourageant », à sa sortie du coma.

tôt, après avoir reçu l'appel à 6 h 04. « Quand on est arrivé, il y avait flammes et fumée apparentes. Le feu courait dans les murs et l'entretoit », d'indiquer M. Stéphane Dubé.

Surtout localisé dans la chaudière du système de chauffage à la biomasse, l'incendie n'a pas atteint l'entrepôt où se trouvait une bonne quantité de copeaux de bois. « Selon ce que les gens du CDBQ m'ont dit, la machinerie devrait être récupérable, mais le bâtiment devra assurément être remplacé », d'ajouter M. Dubé.

Au total, l'intervention aura duré près de 5 h et aura mobilisé 27 pompiers.

En matinée, Michel Garon mentionnait que des experts devraient se prononcer sur la cause de l'incendie dans les prochains jours. De son côté, Stéphane Dubé avance qu'une défaillance mécanique au niveau de la chaudière pourrait en être la cause.

Retour sur l'incendie

C'est un peu avant 6 h que l'incendie s'est déclaré dans le bâtiment qui sert au chauffage de l'édifice principal du CDBQ et de l'incubateur bioalimentaire. « On a été avisé rapidement qu'il y avait une anomalie. On a système d'alarme très efficace », de mentionner le directeur général du CDBQ, M. Michel Garon.

Le service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière est intervenu aussi-



Relevez le Défi sans auto

Le mercredi 21 septembre

JE RELÈVE LE DÉFI SANS AUTO SOLO ET VOUS?

Défi sans auto solo

www.defisansauto.com

Pour cette journée, profitez du **Transport collectif GRATUIT** à tous nos points d'arrêt réguliers

Défi sans auto solo

418 308-0956



Trans-apte inc.
Services de transport adapté et collectif
856-5856



Horaire disponible sur
www.transapte.com



ASSURANCE MARC-ANDRÉ ST-ONGE
Cabinet en services financiers



Assurances automobile et habitation
Assurances des entreprises
Assurance agricole
Assurance collective
Assurance-vie

1 888 492-2508

Soumission rapide et gratuite

Assurances Marc-André St-Onge
440, avenue d'Anjou
Saint-Pascal de Kamouraska
(Québec) G0L 3Y0

Notre équipe s'agrandit!
Au plaisir de vous servir!

Marc-André St-Onge, C. d'A.A.
Olivier Bertrand, B.A.A.
Sylvie Ouellet



www.courtiersunis.com/courtiers/marc-andre-st-onge

Une enseignante en médiumnité revient dans la région

Après avoir formé plus d'un millier de personnes au Québec et en Europe, Francine Ouellet, médium et voyante de naissance, revient dans sa région. Native de Saint-Pacôme, elle s'installe désormais à La Pocatière. Depuis 20 ans, celle-ci donne des formations sur le développement de la médiumnité. Les gens qui croient avoir un don peuvent donc la consulter et elle pourra les aider à le développer. Francine Ouellet a également signé des ouvrages dont « La médiumnité réalité intime et personnelle », en 1997, qui a représenté un tournant marquant dans sa carrière. Par son retour en région, elle souhaite continuer de mettre à profit ses qualités d'enseignante

pour aider les gens à comprendre leur don. Elle peut également rencontrer des clients, surtout pour les aider dans leur développement personnel. francineouellet6@videotron.ca ou 418 371-1146. (S.G)



POULETS DE GRAIN DU KAMOURASKA

Vente au détail et en gros directement du producteur

126, chemin du Village, Saint-Onésime

418 856-3306

Poulets de grain, inspectés, sans facteur de croissance (100% végétal), sans antibiotique, sans farine et sans gras animal (POULETS DE GRAIN NATURELS)

Poulets entiers, poitrines, cuisses, demi-poulets, hauts de cuisse désossés, pilons, poulet haché, carcasses et abats.

Le tout emballé sous vide.

Disponible à partir du 17 septembre.

Alcide Ouellet
producteur

NOMINATION DE JOSÉE BONENFANT CONSEILLÈRE SERVICES AUX MEMBRES



JOSÉE BONENFANT
Conseillère Services aux membres
418 247-5031, poste 7109233
josee.bonenfant@desjardins.com

M^{me} Isabelle Claveau, directrice Développement de marché de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet, est heureuse d'annoncer la nomination de M^{me} Josée Bonenfant au poste de conseillère Services aux membres.

À l'emploi du Mouvement Desjardins depuis plus de 13 années, M^{me} Bonenfant a occupé diverses fonctions qui lui ont permis d'acquérir une excellente connaissance des produits et des services à la disposition des membres. Possédant le titre de représentante en épargne collective, elle se démarque tant par sa polyvalence que son dynamisme.

Animée par le désir d'offrir un service de qualité et personnalisé, M^{me} Bonenfant mettra son expertise à profit afin de bien informer les membres et de répondre à leurs besoins en matière de placement et de financement.

Elle succède donc à M^{me} Sylvie Sénéchal qui a récemment quitté la Caisse pour entreprendre une nouvelle étape de vie, la retraite.

La direction et le personnel sont heureux d'accueillir M^{me} Bonenfant au sein de l'équipe de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet.

À PROPOS DE LA CAISSE DESJARDINS DU NORD DE L'ISLET

Coopérative financière bien enracinée dans le milieu, la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet détient un volume d'affaires de 722 millions de dollars. Elle compte 44 employés compétents et plus de 10 000 membres lui font confiance.



*Représentante en épargne collective pour Desjardins
Cabinet de services financiers inc.

PLEINS FEUX SUR LA

SESSION AUTOMNALE



POUR INFORMATION
ET INSCRIPTION

418-862-8204
POSTE 2428

SECTEUR	QUAND	DURÉE	SECTEUR	QUAND	DURÉE
OPÉRATION SÉCURITAIRE D'ÉQUIPEMENT DE LEVAGE			LANGUES ET INFORMATIQUE		
Chariot élévateur	11 octobre	5,5 h	Langues en ligne (anglais, espagnol, mandarin...)	Dès que vous êtes prêts	Jusqu'à 50 h
Pont roulant	15 novembre	5,5 h	Conversation anglaise en ligne	Plusieurs plages horaires disponibles	4 x 30 min
Nacelle et plateforme	14 et 15 novembre	6 h	Anglais loisirs	28 septembre (soirées)	20 h
CHANTIERS, TRAVAUX ET INDUSTRIES			Suite office en ligne	Dès que vous êtes prêts	Jusqu'à 8 h par logiciel
Santé et sécurité sur les chantiers de construction	23 septembre 2016	30 h	ALIMENTATION		
EXAMEN : Signaleur de chantiers routiers	Une fois par mois	1 h	Hygiène et salubrité alimentaire	Manipulateur : 17 octobre Gestionnaire : 18 octobre	6 h par module
Connexion d'appareillage électrique (pour qualification CRCA)	À venir	45 h	SANTÉ		
Initiation au soudage	3 octobre	45 h	Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires	Fds du 22 et 23 octobre	15 h
MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS			Hygiène et salubrité en milieu de soins AEP	24 octobre	525 h
Programme d'entretien préventif (PEP)	9, 10 et 11 décembre	12 h	ADMINISTRATION ET COMMERCE		
Halocarbures	Sur demande	7 h	Lancement d'une entreprise Territoire desservi : KRTB	Entrée en cours	Un soir par semaine pendant 20 semaines
Transport de matières dangereuses	Sur demande				

pavillon delavenir.qc.ca

© B2 - Dupont - Éditions Le Devoir - Québec

Le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne prêt à accueillir ses visiteurs

Le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne accueillera ses premiers visiteurs plus tôt que prévu, dès le vendredi 16 septembre prochain, dans le cadre des festivités 2016 de l'Halloween à La Pocatière.

Maxime Paradis

D'une superficie de 28 000 m², le labyrinthe de cette année est pratiquement le double de celui de l'an dernier et le plus grand au Canada. « Il y a un site internet volontaire, The Labyrinth Society, où les gens inscrivent leur labyrinthe. J'ai fait une recherche par pays et au Canada, en terme de grandeur, on serait le plus grand », de raconter le concepteur et chargé de projet pour l'Halloween à La Pocatière, M. Luc Pelletier.

Parce qu'il est beaucoup plus grand, le temps pour le franchir a aussi considérablement augmenté. Si l'an dernier les visiteurs pouvaient traverser le labyrinthe en 30 min, en moyenne, cette année, le temps risque de doubler. « On l'a testé il y a une semaine et on a mis 50 min de jour et 1 h 10 de soir », de confier Luc Pelletier.

Conception rocambolique

Pareil labyrinthe ne se réalise pas sans quelques péripéties. Malgré son expérience des dernières années, Luc Pelletier n'était pas à l'abri des erreurs. « Je fais mon plan à l'échelle sur Excel et quand j'arrive sur les lieux, je sais ce que représente chaque rang de maïs en mètre. Mais passer de la théorie à la pratique n'est pas toujours évident et j'ai dû m'ajuster en cours de route, en raison d'une erreur de calcul », mentionnait-il.

Au plus fort de sa conception, quatre personnes auront travaillé sur le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne pour un total d'au moins 150 h d'ouvrage.

Quelques changements

En plus d'ouvrir une semaine plus tôt, le labyrinthe proposera La nuit blanche à la toute fin des festivités de l'Halloween, soit le 28 octobre prochain. « L'an dernier, de "nouveaux chemins" avaient été créés lors de La nuit blanche, réduisant le temps que les gens prenaient pour le traverser », d'indiquer le concepteur.

Il ajoutait également qu'ils seraient plus insistants cette année pour que les gens ne

passent pas entre les rangs pour terminer plus rapidement.

6000 personnes s'étaient aventurées dans le labyrinthe lors de la première année et plus de 9000 l'an dernier. En 2016, Luc Pelletier

s'attend à recevoir au moins 15 000 visiteurs. « L'an passé, plus de la moitié des visiteurs provenaient de l'extérieur du Kamouraska. On est confiant d'en attirer davantage cette année. »



Luc Pelletier dans le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne. Photo : Maxime Paradis

PERRUQUIÈRE
Possibilité d'aide financière avec Concours-assistance du Québec aux personnes isolées ayant perdu leurs revenus

Grand choix de prothèses capillaires
Hommes - Dames - Enfants
(synthétiques et cheveux humains)

Je fais l'entretien,
la réparation et la modification

Consultation PRIVÉE
sur rendez-vous

Guyen Morin
propriétaire

Chapeaux
Foulards
Turbans
en vente ici

Studio
Coiffure Coupe Foudre

455, boul. Taché Est
Montroyal

418 248-8133

www.coiffurecoupefoudre.com

Portes ouvertes 2016-2017 à l'Église Unie Pinguet à Saint-Damase-de-L'Islet, en haut du rang 5

« Là où la foi chrétienne est célébrée dans la tradition franco-protestante du Québec depuis plus d'un siècle. »

Nos prochains cultes auront lieu à 14 h 30, les dimanches 18 septembre, 16 octobre, 13 novembre et 18 décembre de cette année et, en 2017, les 19 mars, 16 avril, 21 mai et 25 juin.

Bienvenue à vous qui cherchez et pensez vous remettre en contact avec une pratique religieuse! La nôtre est simple et accueillante, sans autre obligation qu'une ouverture de coeur et d'esprit à la personne et à l'enseignement de Jésus-Christ.

En cas de tempête de neige, les cultes sont annulés ou reportés.

Pour information : Marie-Christine Lalande (418 551-7303)
Darla Sloan, pasteure responsable (418 692-3422)

Sur internet : www.stpierrepinguet.org



50 ans de fin d'études



Crédit photo : Christian Thériault

Le 1er septembre dernier, 6 normaliennes de l'École normale de Saint-Pascal, ayant terminé leurs années d'études en 1966, ont voulu souligner cet anniversaire. De gauche à droite : Denise Beaulieu, Nicole Aubut, Charlotte Larouche, Agathe Buteau, Ghislaine Ma-

dore et Pauline Gagnon ont revu, avec joie, locaux, corridors et murs, du 1er étage jusqu'au dortoir de l'Institution Chanoine-Beaudet de jadis. Merci beaucoup à madame Geneviève Soucy, directrice de l'École secondaire Chanoine-Beaudet qui a ouvert toutes les portes.

MAINTENANT!

au Motel
De La Seigneurie
708, route de l'Église,
Saint-Jean-Port-Joli

Mme Colette Lamothe
Clairvoyante et cartomancienne

Samedi 24 septembre 10 h à 22 h

Pour réservations :

418 598-3351

1 819 373-8904

PUBLICITÉ
Tous Les Jours
OBJETS PROMOTIONNELS

STYLOS - ÉPINGLETTES
TASSES - CALENDRIERS
PORTE-CLÉS - ET PLUS

Broderie
2000

CASQUETTES - T-SHIRTS
POLOS - POLARS
CHEMISES
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

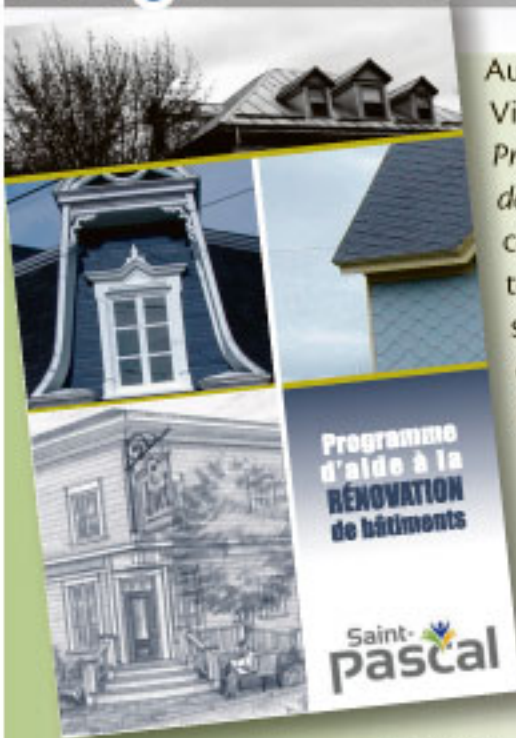
SVP visitez pubyl.com

36 ans à votre service ... Merci!

421, 4^e Avenue
La Pocatière

418 856-1221
pubyvesl@videotron.ca
Bâtisseur d'image depuis 1979!

Programme d'aide à la RÉNOVATION de bâtiments



Au début de l'année 2015, la Ville de Saint-Pascal lançait son *Programme d'aide à la rénovation de bâtiments* pour les résidences, commerces et industries sur le territoire assujéti au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA). Déjà rendu à la moitié du programme, la Ville a octroyé une aide financière totale de 58 000 \$ répartie sur 7 projets.

Les projets sélectionnés ont reçu de l'aide variant entre 3 000 \$ et 10 000 \$ selon l'ampleur des travaux et l'ad-

missibilité aux différents critères des volets

1 à 4. La Ville est très heureuse de soutenir les projets sélectionnés qui ont été réalisés depuis le début du programme et qui contribueront grandement à la revitalisation de l'aire patrimoniale.

Voici la description sommaire des volets :

Volet 1 : Pour les travaux de rénovation, de restauration, de préservation et d'amélioration, l'aide financière est égale à 50% du coût admissible des travaux, jusqu'à concurrence de 10 000 \$;

Volet 2 : Pour l'affichage admissible du bâtiment, l'aide financière est égale à 33% du coût des travaux admissibles, pour un maximum de 1 500 \$;

Volet 3 : Pour les travaux d'aménagement paysager et de réaménagement d'entrée et de stationnement d'un bâtiment admissible à vocation commerciale et industrielle, une aide financière correspondant à 20% du coût des travaux admissibles, sans excéder 5 000 \$; cette aide est possible si ces travaux sont réalisés concurremment à des travaux de réparation ou de restauration sur la façade admissible du bâtiment (commercial ou industriel);

Volet 4 : Pour les honoraires et les frais reliés à la conception et à la préparation des esquisses ou des plans, l'aide financière sera égale à 75% des coûts, sans excéder 500 \$.

Le programme d'aide à la rénovation totalise un investissement de 150 000 \$, réparti sur trois ans à raison de 50 000 \$ par année. Les citoyens du secteur visé désirant déposer un projet en 2016, et ainsi, avoir l'opportunité de recevoir une aide financière maximale de 10 000 \$ ont **jusqu'au 30 septembre** pour le faire.

Pour de l'information sur le programme, les intéressés peuvent se rendre au www.villesaintpascal.com sous l'onglet **Services**, Service d'urbanisme ou téléphoner au **418 492-2312**.

Voici des bons coups réalisés par nos citoyens et entreprise dans le cadre du *Programme d'aide à la rénovation de bâtiment*.

Avant

Après



ExacTop ouvrira ses portes cet automne à L'Islet

ExacTop, une nouvelle entreprise spécialisée dans le collage et la finition de surface de bois lamellé ouvrira ses portes cet automne dans le quartier industriel au sud de l'autoroute 20 à L'Islet.

Maxime Paradis

Opérationnelle dès le 1er novembre prochain, l'entreprise ExacTop aura comme premier client l'entreprise Rousseau Métal de Saint-Jean-Port-Joli. Charles-Alexandre Paré

et Michel Lacombe, respectivement vice-président vente et marketing et directeur de l'ingénierie chez Rousseau Métal, sont du groupe d'investisseurs propriétaires. S'ajoute à eux M. Carol Gagnon, qui cumule plus de 30 ans d'expérience dans le domaine du bois et qui s'occupera de la gestion interne de l'entreprise. « En ayant un fournisseur proche, on s'assure de la précision et de la qualité du produit. On aura aussi une économie sur le plan du transport », d'indiquer Charles-Alexandre

Paré.

De grandes ambitions

Si la jeune entreprise veut prendre le temps de bien s'installer pour bien approvisionner son premier client, le groupe d'investisseurs ne cache pas ses ambitions futures. «Lorsque l'on sera bien rodé, on pourra partir à la recherche de nouveaux clients », d'ajouter M. Paré.

Déjà, lors de la rencontre de presse, on parlait d'une phase 2 et d'agrandissement

pour le bâtiment toujours en construction. « C'est des gens qui pensent très loin devant eux. Ils réfléchissent déjà à une phase 2 et ils construisent en conséquence. C'est très bien », de mentionner le maire de L'Islet, M. André Caron.

Au total, c'est 1,5 M\$ qui sont investis dans l'aventure ExacTop. L'entreprise entend fonctionner avec quatre à cinq employés stables pour commencer. Les personnes intéressées à postuler peuvent le faire par courriel à rh@exactop.com.

CLINIQUE DENTAIRE Dr Raymond Bernier

MESSAGE IMPORTANT

Dans le souci de bien vous informer, voici l'horaire effectif à partir du 31 octobre prochain. Du 1^{er} septembre au 31 octobre, la clinique est ouverte aux heures habituelles.

Dr Raymond Bernier : mardi et jeudi (8 h 30 à 14 h 30)

Dre Catherine Ouellet-Chénard : lundi (9 h à 20 h) et mardi (9 h à 16 h)

Dre Frédérique Ménager : mercredi (8 h 30 à 17 h) et vendredi au 15 jours (13 h à 18 h)

Ann de La Durantaye (hygiéniste) : lundi (9 h à 18 h), mardi (8 h 30 à 15 h) et mercredi (8 h 30 à 12 h)

Karine Pelletier (hygiéniste) : mercredi (8 h 30 à 17 h) et jeudi (8 h 30 à 14 h 30)

Monique St-Onge et Colombe Dubé (réception et secrétariat) : tous les jours de la semaine

Soyez assurés que nous travaillons très fort à maintenir les services dentaires et la qualité des soins pour vous.

Merci de votre confiance, nous l'apprécions depuis plus de 40 ans.

Dr Raymond Bernier et son équipe



De gauche à droite : Michel Lacombe, Carol Gagnon, Charles-Alexandre Paré et André Caron. Photo : Maxime Paradis

Les intervenants se rencontrent



Le député Bernard Généreux s'adresse aux intervenants.

Le jeudi 8 septembre dernier, les représentants des cinq des grands fournisseurs de services cellulaires au Québec, des députés provinciaux et des quatre MRC de la circonscription ont participé à une rencontre organisée par député fédéral de Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, Bernard Généreux. Le but : en venir à une solution pour une couverture cellulaire adéquate dans le comté.

Dans son mémoire remis aux audiences du CRTC le 20 avril dernier, le député faisait valoir que sur le territoire de sa circonscrip-

tion, la problématique de la couverture cellulaire est flagrante. Un problème, dit-il, que vivent autant les citoyens que les entrepreneurs. Or, selon M. Généreux, les entreprises de communication plaident qu'à moins de recevoir une aide du gouvernement, elles ne peuvent rentabiliser leur investissement en tenant compte du nombre de clients potentiels.

La rencontre du 8 septembre visait donc à faciliter le transfert de l'information entre les intervenants. Des expériences vécues ailleurs par d'autres organismes ont été présentées. «Nous devons travailler de concert les uns avec les autres. Nul ne peut prétendre avoir une solution unique. Aussi, le cumul des aides potentielles doit être dirigé vers les infrastructures pour minimiser les coûts des services à offrir à la population», a soutenu Bernard Généreux, satisfait de l'amorce des discussions.

ANTIROUILLE



À partir de **79,95\$** auto complète

La chimie de l'expertise et du service

Conçu pour le traitement annuel de tous les genres de véhicules, neufs ou usagés, l'antirouille Tony est formulé à base d'huiles paraffiniques hautement raffinées et d'une cire possédant un point de fusion élevé. Il contient également un ensemble d'inhibiteurs de corrosion et d'oxydation de haute performance. L'antirouille Tony est disponible en noir ou ambre et dégage une agréable fragrance d'amande.

- Contient des additifs anticorrosion
- Ne coule pas, sèche partiellement, ne fendille pas
- Pénètre la rouille
- Préviens la détérioration ultérieure du métal
- Repousse l'humidité
- Bonne capacité de pénétration dans les fentes et recoins
- N'endommage pas le caoutchouc ou le vinyle
- Améliore l'insonorisation de votre véhicule

PNEUS D'HIVER



OFFRE DE REMISE POSTALE jusqu'à **100\$** sur certaines marques FAITES VITE, OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.



QUELQUE SOIT LA MARQUE, ON L'A

ÉQUIPEMENT **VOUVELLET** ET FILS ENR.

Marlin Soucy, prop.

592, route 289, SAINT-ALEXANDRE

418 495-2119

CENTRE VISUEL ST-PASCAL
UN REGARD SUR L'HORIZON
Dr Germain Dupuis, optométriste
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste
288, rue Taché Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-1430
Télex : 418 492-2832

« La joie de vous servir »
Jean-Marie Rossignol
Conseiller en sécurité financière
418 492-3255
Assurance-vie
Protection en cas d'invalidité
Régimes collectifs
Rentés, REER

LEMIEUX
LOCATION
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE
418.856.2824
Réservez votre huilage

EN CE MOMENT,

**16% DE RABAIS
AU COMPTANT**

**SUR LA PLUPART DES VÉHICULES NEUFS 2016
EN INVENTAIRE***

*16% DU PDSF AVANT TRANSPORT.

C'EST LE TEMPS DE ROULER EN **CADILLAC**



CADILLAC SRX AWD 2016
RABAIS AU COMPTANT DE **12 000 \$**
2 EN INVENTAIRE

PAIEMENT À LA LOCATION

CADILLAC ATS AWD 2016
PDSF 44 590 \$
0\$ DE COMPTANT



239 \$ / 2 SEMAINES POUR 36 MOIS**

CADILLAC CTS AWD 2016
PDSF 63 215 \$
0\$ DE COMPTANT



349 \$ / 2 SEMAINES POUR 48 MOIS**

**Transport, préparation et taxes incluses.
Les photos sont à titre indicatif.
Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez le concessionnaire.

www.thibaultgm.com

Thibault
MONTMAGNY LA POCATIÈRE
418 248-7122 418 856-2621



Remise virtuelle de diplômes

Extra Formation du Cégep de La Pocatière a procédé à sa deuxième cérémonie de remise virtuelle de diplômes – événement unique à travers le Québec. Cette remise de diplômes s'est déroulée de manière novatrice, à distance, tout en con-

servant un côté solennel et unique. Puisque 500 étudiants et plus reçoivent leur formation en ligne, la cérémonie se devait de les rejoindre également à distance. Avec les dignitaires, les enseignants et le personnel d'Extra Formation du Cégep de La Pocatière déjà sur place, la remise des diplômes fut diffusée par CMATV.ca via Internet pour les étudiants finissants de toutes les régions du Québec qui ont pu assister à cette magnifique soirée de chez eux en compagnie de leur famille et de leurs amis. Au cours de cette remise virtuelle de diplômes, 175 diplômes ont été décernés à des adultes qui se sont investis dans la poursuite d'études au cours de la dernière année dans les programmes : Gestion des affaires, Gestion et services de produits fins, Comptabilité informatisée, Hygiène du travail, Straté-

gies d'intervention en développement du langage, Techniques en administration municipale, Productivité en génie industriel, Techniques d'éducation à l'enfance, Stratégies d'intervention en Zoothérapie ainsi que Bureautique, comptabilité et anglais des affaires, programmes offerts en mode hybride en classe virtuelle.

Informatique libre

Par ailleurs, du 17 au 25 septembre, vous êtes invités à prendre part à la Semaine québécoise de l'informatique libre. Cet événement annuel a pour but de proposer des activités de formation autour de l'informatique libre partout au Québec durant le mois de septembre. Consultez le Cégep de La Pocatière pour les détails.

Une édition monstre pour le Festival

Le Festival du Bûcheux a connu un franc

succès encore cette année. Les nombreux visiteurs étaient au rendez-vous pour la 36^e édition. La venue record de campeurs et les nombreuses nouveautés de la programmation ont attiré et rassemblé de belles foules à Saint-Pamphile. Parmi les nouveautés, la tire de petits tracteurs modifiés a impressionné le public durant la journée du samedi. Le son en a fait sourciller plus d'un. La course du bûcheux qui en était qu'à sa toute première édition, se déroulait dans la fameuse Côte des Sauvages, lieu bien connu des gens de la région. La participation fut à la hauteur des attentes.

Société Alzheimer

BAS-SAINT-LAURENT

«Il a de la difficulté à se concentrer...»

Conseils:

- Faites l'activité dans un endroit calme;
- Donnez une seule consigne simple et brève;
- Faites les tâches étape par étape;
- Suivez une routine quotidienne;
- Faites des activités déjà connues.



Devenir aidant, ça s'apprend !
1 877 446-2144

L'APPU POUR LES PROXIMAIRES DANS



RÉPARATION ÉLECTRIQUE

MONTMAGNY INC.

170, 4^e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5
418-248-2072
www.rem-montmagny.com



VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509

PRODUITS DISPONIBLES

ABRASIF ACCOUPLLEMENT BEARING	BUSHING CHAÎNE COURROIE	DÉMARREUR MOTEUR 0-400HP VENTILATEUR	LUBRIFIANT OUTILS OUTILLAGE	PIECES MOTEUR PIECES OUTILS PIECES POMPES	PLOMBERIE (STAINLESS) POMPE INSTALLATION	POULIE RÉDUCTEUR ROUES	SEAL SPROCKET STARTER	PIECES STARTER BALANCEMENT DYNAMIQUE PRODUITS CHIMIQUES
-------------------------------------	-------------------------------	--	-----------------------------------	---	--	------------------------------	-----------------------------	---

Retrouvez votre sourire...



... en une
seule
journée!

1 CONCEPT JOUR

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

Prothèses sur implants*

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.**

Prothèses régulières

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.**

Avantages

Concept 1 jour = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.

**CLINIQUE
NORMAND**
DENTUROLOGISTE

Montmagny • 418 248-0849

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

1 866 248-0044

www.cliniquenormand.ca

Yves Normand, d.d.

Prothèses complètes ou partielles
personnalisées

0% 12 mois***
d'intérêt pendant

* Financement Accord D, sur approbation de crédit.

** Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. *** À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. **** Voir détails en clinique.



La municipalité de Saint-Denis achète la chapelle et le presbytère

SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE – La municipalité de Saint-Denis a acheté du diocèse de Sainte-Anne le presbytère et la chapelle de la grève. Bien qu'elle ne servira plus au culte religieux, la chapelle servira à des fins municipale, sociale et communautaire.

Maurice Gagnon

Déjà en 2008, la municipalité avait manifesté son intérêt pour l'achat de ces bâtiments, souligne la maire de Saint-Denis, monsieur Jean Dallaire. Au printemps dernier, quand nous avons su qu'il n'y aurait plus de service religieux qui y serait offert, le conseil a fait une proposition d'achat qui a été acceptée», dit-il. La chapelle demeurera donc au service de la communauté.

De son côté, l'évêque du diocèse de Sainte-Anne, Mgr Yvon Joseph Moreau, voit dans cette transaction une «fructueuse collaboration entre le milieu municipal et l'Église de Sainte-Anne.» L'avenir des édifices religieux doit être une préoccupation partagée par différents milieux, dit-il.

Gérée auparavant par l'Assemblée de desserte, la Chapelle de Notre-Dame-du-Fleuve-

Saint-Laurent, construite en 1943, fait partie du patrimoine culturel du Québec. Le président de l'Assemblée, monsieur Michel Tremblay, se dit lui aussi heureux que le rôle de rassemblement de la chapelle se poursuive dans le temps.

Pour le moment, le presbytère est offert en location. Le comité qui se penchera sur la façon d'utiliser la chapelle se penchera aussi ultérieurement sur l'avenir du presbytère. «On veut prendre le temps de bien faire les choses», affirme le maire Dallaire.

La transaction représente un investissement de 30 100 \$, soit 10 % de l'évaluation municipale. Toutefois, si la municipalité décidait de modifier la vocation de l'immeuble, en en faisant des condos, par exemple, elle devrait verser la balance de l'évaluation municipale, soit 270 000 \$.



Mgr Yvon Joseph Moreau, monsieur Jean Dallaire et monsieur Michel Tremblay devant la chapelle.

Immense vague de solidarité au Défi Everest



Le dimanche 4 septembre dernier, à l'occasion de la 4^e édition du Défi Everest, les pas de plus de 1000 personnes ont donné le rythme et transformé la côte St-Pierre en immense tapis roulant.

Le coup d'envoi de l'événement a été marqué, le vendredi 2 septembre, par le départ de 30 ultras marathoniens du MACADAM ULTRA ACIER LÉGER EXPERTS. Chacun avait son objectif à atteindre et, au final, ils ont gravi entre 75 et 165 montées; de jour comme de nuit, en 48 heures. L'obtention de la boucle de ceinture du Macadam était conditionnelle à 100 montées/descentes réalisées, soit une distance de 100 km. 21 des 30 marathoniens ont atteint ce cap herculéen.

60 équipes ont contribué à élever la somme des dons remis, en quatre ans aux organismes de la région, à plus d'un demi-million. Deux drapeaux d'honneur ont été remis aux deux équipes ayant récolté le plus haut montant dans leur catégorie. Chez les équipes de 11 participants et plus, celle de Catherine Thériault, des lièvres et des tortues, a amassé 6500 \$ pour la Maison familiale rurale du KRT. Pour les équipes d'un maximum de 10 participants, c'est l'équipe de Jacinthe Doiron, de chez Premier Tech, qui a recueilli 3056 \$ pour la Joujouthèque.

C'est 40 organismes de la région qui seront oxygénés cette année, grâce au Défi Everest.



Prenez une place à 7,555 \$ au : abs.monserviceedegardoenmilieu familial.com
Offrez-leur un service de garde de qualité offert dans le milieu familial

À NE PAS MANQUER - GALA DE BOXE À SAINT-PASCAL

GALA DE BOXE SAINT-PASCAL 16 SEPTEMBRE 19 h 30

PAVILLON DE LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE
700, RUE TACHÉ, SAINT-PASCAL

ENTRÉE À PARTIR DE 20\$

Avec la présence de la RING GIRL **Mélanie Moreau**

ORGANISÉ PAR : **CLUB DE BOXE LAPOC**

À NE PAS MANQUER L'APRÈS-GALA AU **Le Cab BAR KARAOKE**

Restaurant de la Montagne

PESÉE OFFICIELLE A 18 h 00 AU

SLEEMAN

COMMANDITAIRES



POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS : 418 551-5091 (STÉPHANE GOSSELIN)

Bon achalandage au troisième Salon du voyage

Les attentats terroristes en Europe et le virus Zika n'ont pas refroidi les ardeurs des voyageurs qui sont nombreux, encore une fois cette année, à s'être déplacés au troisième Salon du voyage organisé par Voyage La Pocatière, le 11 septembre dernier.

Maxime Paradis

Une vingtaine de minutes avant l'ouverture du Salon, à 10 h, des dizaines de personnes avaient déjà investi la Salle Desjardins du Centre Bombardier. « On était encore en train de s'installer », de raconter l'organisatrice et propriétaire de Voyage La Pocatière, Mme Danie Jean, visiblement emballée. Au total, environ 400 personnes ont participé à l'événement.

Tout au long de la journée, les différents exposants sont intervenus à l'intérieur de conférences, présentant les dernières destinations tendance sous le soleil et en Europe « Ce n'est pas toujours facile d'avoir les représentants avec nous dans l'Est pour parler des nouveaux produits offerts sur le marché. On est très chanceux encore cette année de pouvoir compter sur Transat et Tours Chanteclerc », d'indiquer Danie Jean.

Nouveauté cette année, une conférence de la Clinique Santé-Voyage L'Accès-Cible est venue répondre à différentes questions des voyageurs, dont celles sur la vaccination, avant de quitter pour les destinations soleil. La Librairie L'Option, de son côté, a fait une

présentation de la variété de guides de voyage disponibles sur le marché. « Il y a une nouvelle génération de voyageurs qui cherchent du sur-mesure et pour qui le guide de voyage est un indispensable. Nous, on leur dit que c'est possible de trouver ce qu'ils ont besoin localement avant d'aller virer chez Archambault », d'ajouter Mme Jean.

Beau retour

Représentant Tours Chanteclerc, bien connu pour ses circuits européens, Sylvain Ouellet en était à sa deuxième présence au Salon du voyage de La Pocatière. L'an dernier, il avouait que sa présence avait permis d'obtenir un beau retour de la part de la clientèle de Voyage La Pocatière. « C'est un événement que je ne voulais pas manquer et qui était inscrit sur mon calendrier », confiait-il.

Même son de cloche pour Maryanne Dubé de Transat, qui se permet d'axer sur les destinations soleil au départ de Québec dans ses présentations. « Le Salon nous permet de faire découvrir des produits que les gens n'auraient pas connus autrement », précisait-elle.

Terrorisme et Zika

Que se soient les attentats terroristes en Europe, ou la présence du virus Zika en Amérique Latine, l'actualité n'a jamais semblé aussi défavorable aux voyages à l'étranger. Chez Transat, Maryanne Dubé rappelle que le Zika n'est pas nouveau de cette année dans le

Sud. « Les gens le savent que c'est présent et c'est les femmes enceintes, ou celles qui projettent avoir des enfants à court terme qui sont à risque », ajoutait-elle.

En Europe, où les attentats terroristes ont fait la manchette, Sylvain Ouellet de Tours Chanteclerc précisait que le retard observé du côté des réservations au début de 2016 avait été repris au courant de l'année, mentionnant

au passage que l'engouement pour 2017 était déjà palpable. « Je crois qu'il y a le facteur économie qu'on a beaucoup sous-estimé. La valeur du dollar canadien face à l'Euro et la devise américaine, ça joue pour beaucoup. C'est pourquoi nous, on insiste sur l'avantage d'un circuit : tout est payé en dollar canadien avant de partir et les gens n'ont pratiquement plus rien à déboursier sur place », concluait-il.



À gauche : Maryanne Dubé de Transat. À droite : Danie Jean de Voyage La Pocatière.

Des airs de Noël pour la Fête de la pomme



Louis Couillard. Photo : Maxime Paradis

La Pommeraie des Couillard et l'Épicerie des Couillard de Cap-Saint-Ignace célèbreront la 35^e édition de la Fête de la pomme de façon plutôt originale, les 24 et 25 septembre prochains, en y ajoutant une touche du temps des fêtes.

Maxime Paradis

C'est sous le thème « Le Noël de la Pommeraie » que se déroulera cette 35^e édition. « J'attendais depuis des années que le 25 septembre tombe une fin de semaine pour marier la Fête avec la thématique de Noël », d'indiquer Louis Couillard, propriétaire de la Pommeraie.

Comme chaque année, les visiteurs pourront procéder à l'autocueillette des pommes ou pique-niquer sur le terrain du verger, mais également déguster les nombreux produits de la Pommeraie des Couillard. Le dimanche, jeux gonflables, alpagas et maquillages seront de la partie, sans oublier la visite tant attendue du père Noël et le concours de décorations de Noël, qui aura lieu toute la fin de semaine. « On veut que les gens embarquent et que ce soit un "talk of the town". Nous aussi on peut se démarquer à Cap-Saint-Ignace », de déclarer M. Couillard. Trois prix de 150, 100 et 50 \$ seront remis aux trois premières

positions. Les gens intéressés doivent s'inscrire au 418 246-5356.

Dernière récolte

Née il y a 35 ans, la Fête de la pomme a pour but de souligner la dernière récolte de l'année dans le verger des Couillard. Au fil des ans, l'événement fut aussi une belle vitrine pour la Pommeraie qui n'a cessé de diversifier ses produits. « Avant, les seuls débouchés pour les producteurs de pommes étaient les grossistes. Nous, aujourd'hui, on transforme et on offre une dizaine de pâtisseries et une vingtaine de produits en pot », de préciser Louis Couillard.

Durant la fin de semaine, l'ensemble des activités offertes seront gratuites, à l'exception de l'autocueillette et des jeux gonflables. Annuellement, entre 10 000 et 12 000 visiteurs prennent part à la fête. Cette année, le propriétaire de la Pommeraie des Couillard s'attend à plus. Pour faire face à la musique, une équipe de 50 à 60 personnes sera à pied d'œuvre pour faire de cette 35^e édition un succès. « On me téléphone déjà pour savoir si on tient l'événement de nouveau. Il y aura des gens de partout, de la Gaspésie, de Montréal et même du Nouveau-Brunswick », concluait-il.

Achalandage à la hausse à la Traverse

La saison touristique 2016 confirme la popularité croissante de la Traverse Rivière-du-Loup/Saint-Siméon. Alors que juillet a été marqué par une augmentation de 6 % face à 2015, août a été encore meilleur, avec 17,5 % de plus de passagers, dont 26 % pour les croi-

sières. « C'est la première fois depuis plusieurs années que nous connaissons une augmentation aussi forte. C'est la preuve que notre service de traversier occupe une place de plus en plus importante », note le directeur général, Serge-Martin Denis. Alors que juillet

a attiré 31 457 passagers, 36 112 ont fait de même en août. « Nous avons dépassé le cap des 100 000 passagers récemment, beaucoup plus tôt que l'an dernier », ajoute M. Denis.

La clientèle est composée à 75 % de Québécois, 17 % des autres provinces canadiennes

et 8 % d'Américains et d'Européens. « Par tradition, ces derniers nous visitent en automne. Cette année ne fera pas exception, puisqu'ils ont déjà commencé à se faire plus nombreux. Les commentaires des clients sont élogieux ».

La Fête du Collège le 1er octobre

Des bancs de l'école secondaire où ils et elles décrochent les médailles du Gouverneur général ou le Prix du Collège, à l'aube de leur carrière, ce que reconnaît le prix René-Raymond (prix réservé aux 18-35 ans) ou dans la constance d'une vie bien remplie ou d'un exploit exceptionnel, ce qui leur vaut le titre de Personnalité de l'année, plusieurs générations méritent ce coup de chapeau. C'est donc le succès fécondé en ces murs qu'on y célébrera au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière le samedi 1er octobre 2016.

Suite à l'accueil qui se déroulera dès 8 h 30, les Personnalités de l'année 2016 seront honorées le samedi 1er octobre 2016 : Monsieur Pierre Delagrave, 136e cours, grand spécialiste du domaine des communications, associé fondateur de l'agence Cossette Communication et de Fjord Marketing interactif + technologie sera honoré du titre de Personnalité-Amicale de l'année;

Le prix René-Raymond décerné à un(e) jeune ancien (ne) élève pour souligner la qua-

lité de ses réalisations professionnelles et son attachement à son Alma Mater sera décerné à madame Raphaëlle Paradis du 180e cours;

De plus, un hommage sera rendu à l'abbé Hubert Lévesque, 126e cours et retraité du Collège qui a œuvré pendant toute sa carrière comme enseignant et qui continue de s'impliquer très activement au Collège de Sainte-Anne. L'abbé Hubert sera honoré du Prix Adrien-Vaillancourt;

Finalement, de jeunes finissants de juin 2016 sont en nomination pour recevoir la Médaille académique du Gouverneur général du Canada et le Prix du Collège.

Cette Fête a lieu annuellement, lors de la première fin de semaine d'octobre, puisque c'est le 1er octobre 1829 que la grande aventure de l'enseignement à Sainte-Anne-de-la-Pocatière a débuté.



Pierre Delagrave, 136e cours, Raphaëlle Paradis, 180e cours et l'abbé Hubert Lévesque, 126e cours.



Annie-Pier Labrie
avocate

LA FORMATION D'UN CONTRAT

« Ce n'est pas grave si je ne respecte pas notre accord, je n'avais même pas signé de contrat ! »

Contrairement à la croyance populaire, la formation d'un contrat peut survenir malgré l'absence d'un document écrit ou même d'une signature. En effet, le contrat peut se définir par le simple accord de volontés entre deux ou plusieurs personnes sans qu'il soit nécessaire de signer un document. Le contrat est formé au moment où deux personnes s'engagent à faire quelque chose pour l'autre. Par conséquent, une simple entente verbale peut donc suffire pour former un contrat en bonne et due forme.

Toutefois, il est à noter que certaines lois obligent qu'un contrat soit constaté par écrit. C'est notamment le cas de plusieurs contrats conclus entre un consommateur et un commerçant selon la Loi sur la protection du consommateur. Dans certains cas, le commerçant a même l'obligation de remettre une copie du contrat au consommateur, sous peine de nullité du contrat.

Même si la loi n'impose pas que tous les contrats soient formés par écrit, il est toujours préférable qu'un accord soit constaté de cette manière puisque le dicton « les paroles s'envolent et les écrits restent » reflète bien la problématique pouvant survenir en matière de contrat verbal. Dans ce cas, la preuve de l'accord devant les tribunaux est beaucoup plus complexe à faire.

Le fait de mettre par écrit un contrat sert, notamment, à ajouter des clauses utiles, tel que l'élection de domicile, le cautionnement, la déchéance du bénéfice du terme, la clause pénale, le droit de rétention, etc.

Dans bien des cas, la consultation avec un spécialiste avant de conclure un accord pourrait s'avérer un choix judicieux et ce, peu importe, le domaine concerné.

LEMIEUX PARENT THÉBERGE AVOCATS S.N.

708, 4^e Avenue, bureau 104, La Pocatière
Téléphone: 418 371-3114
63, boulevard Taché Ouest, bureau 102, Montmagny
Téléphone: 418 248-3114
lemieuxparenttheberge@cgocable.ca

HyundaiCanada.com

L'ÉVÉNEMENT AVANTAGE

ATTENDEZ-VOUS À PLUS!

ELANTRA GL 2017 automatique

FOUR 104 SEMAINES

59\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION 24 MOIS**

ÉQUIPEMENT	ELANTRA GL	CIVIC LX	CONCORDA S	MAZDA 3 GX
CLIMATISÉ	✓			
ABS	✓	✓	✓	✓
ESP	✓	✓	✓	✓
TOIT RIGIDE	✓	✓	✓	✓
TOIT RIGIDE	✓	✓	✓	✓
TOIT RIGIDE	✓	✓	✓	✓
TOIT RIGIDE	✓	✓	✓	✓
TOIT RIGIDE	✓	✓	✓	✓
TOIT RIGIDE	✓	✓	✓	✓

TUCSON

68\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION 60 MOIS**

ACCENT

18 427\$ - 4 450\$ = **13 977\$**

PREMIER AN COMPTANT*

GARANTIE 5 ANS*

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures : 5 ans / km illimité

Montmagny HYUNDAI

75, boul. Taché Est
Montmagny

1 866 410-5877
418 248-7877

www.montmagnyhyundai.com

FAITES PARTIE DE LA SOLUTION



Pourquoi participer?

Parce qu'en détournant les matières organiques du lieu d'enfouissement, on réduit les gaz à effet de serre et on contribue à produire de l'énergie et à fertiliser les sols.



100%
COMPOSTABLE

SANS
PLASTIQUE

100%
PAPIER



Les sacs pour résidus de cuisine SAC AU SOL® sont conçus pour garder votre bac brun et votre bac de cuisine propres tout simplement.

1-800-366-6812 ou www.sacausol.com
pour la liste des détaillants.



3 ans pour l'épicerie

MARCHÉ
AUBONNE
mon épicier d'aujourd'hui



Nous sommes

Fiers

- Des gens de l'Islet
- De nos ventes
- De nos clients

La région se développe à travers :

- Le dynamisme
- Le potentiel
- L'implication

Des hommes et des femmes
ambitieux du mieux manger

Merci pour ces trois ans

Au plaisir de se retrouver pour une

93, 7^e Rue, L'Islet • Tél. : 418 2



40 ans pour

Jude
mon épicier
d'aujourd'hui

Du 8 au 21
septembre 2016

Venez partager
l'évènement!



- Des leaders du territoire
- De vivre dans la région
- Du potentiel de marché

ation • La curiosité • La créativité

nes de cette communauté
er qui eux aussi sont...

s années de succès!

quatrième année encore meilleure!



47-5206 • j.bonneau@me.com



SPÉCIAUX D'AUTOMNE

Rabais
de **20%**

sur **sur nos arbres,
arbres fruitiers et petit fruits**

Rabais
de **30%**

sur **nos arbustes et conifères**

Rabais
de **40%**

sur **rosiers**

Rabais
de **50%**

sur **nos vivaces**

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin



**Centre-Jardin
Montminy**

82, route 132, La Pocatière
418 856-2114



Nécrologie



Avis de décès

Rosaire Bossé (1935-2016)
Sainte-Hélène

À l'hôpital de Granby, le 6 septembre 2016, est décédé à l'âge de 81 ans et 5 mois, Rosaire Bossé, époux de Madeleine Ouellet; fils de feu Eugénie Ouellet et de feu André Bossé. Il demeurait à Granby, naif de Sainte-Hélène de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Résidence funéraire Daniel Caron, 705, rue du Courent, Sainte-Hélène le samedi 17 septembre 2016 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h en l'église de Sainte-Hélène, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Madeleine Ouellet; ses enfants : Carole (Camil Babin), Michel (Nathalie Roussel), Nathalie (Clément Tétrault); sa petite-fille, Élise Bossé Babin (François Beausé); Il était le frère de : Madeleine (feu Roland Chénard), feu Camille (Gélie St-Amant), feu Julien (Solange Rousseau), feu Hermance (Maurice Ouellet), feu Vincent (Marcelle Perron), Nicole (Philibert Gagné), Ginette (feu Jules Hamel), feu Pâquerette (Victor Croisau), Charlotte (feu Louis Gagnon) (Marius Perron), feu Urgel (Liliane Caron), feu Bernard. Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3 ou à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, 261-4715, avenue des Repêlats, Québec (Québec) G2J 1B8.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Jeannette Bois Ouellet (1930-2016)
Saint-Joseph

Al Centre D'Anjou de Saint-Pascale, le 5 septembre 2016, est décédée à l'âge de 86 ans et 2 mois Jeannette Bois, épouse de feu Lauréat Ouellet; fille de feu Angéline Gauthier et de feu Joseph Bois. Elle demeurait à Saint-Pascal, autrefois à Saint-Joseph. Le service religieux a été célébré le vendredi 9 septembre 2016, à 11 h en l'église de Saint-Joseph, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Vital (Marie-Claire Bérubé), Serge (Marthe Chénard), Johanna (André Ouellet), Maryse (Albert Émond), Stéphane (Sylvie Pelletier); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Omer (feu Rosa Lizotte) (feu Jeanne D'Arc Morin), feu Léo (feu Mario-Anne Avoina), feu Joseph (feu Claudia Miville), feu Welby (feu Esselle Miville), feu Noël (feu Jeanne Boucher), feu Raoul (Félicia Lizotte), feu Rosalia (feu Jean-Baptiste Miville), feu Simone (feu Adéard Joneas), feu Rosaire, feu Paul (feu Laurette Chénard), feu Martial, feu Lucien (feu Florida St-Pierre). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Ouellet et Lavoie, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Laurette Hudon Chamberland (1934-2016)
Saint-Philippe-de-Néri

À Rivière-Ouelle, le 1er septembre 2016, est décédée à l'âge de 82 ans et 3 mois Laurette Hudon, épouse de feu Maurice Chamberland; fille de feu Évelina Gagnon et de feu Philippe Hudon. Elle demeurait à Saint-Philippe-de-Néri, Kamouraska. Le service religieux a été célébré le samedi 10 septembre 2016, à 10 h en l'église de Saint-Philippe-de-Néri, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ghislaine (Jean Verret), Serge (Stéphanie Keable), Julien (Marie-Je St-Pierre), Pauline (Daniel Lévesque), Patricia (Jacques Verret); ses petits-enfants : François, Justine, Vincent, Marc-Antoine, Alexandra, Julien, Guillaume; ses sœurs, son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Hudon et Chamberland ainsi que ses amis(es).

La famille désire remercier l'équipe du CLSC ainsi que le Dr Galvan Lévesque pour les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



1 an déjà!

Jacques Mayer

« Tu es parti si vite, nous n'avons pas eu le temps de te dire adieu. Les souvenirs que nous gardons de toi adoucissent un peu notre peine. De là-haut, continues de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait lorsque tu partages nos vies. »

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Restaurant Au Rocher

Service de traiteur

HORAIRE ESTIVAL:

Lundi : fermé
Mardi : 11 h - 13 h 30
Mercredi : 11 h - 13 h 30
16 h 30 - 21 h
Jeudi : 6 h 30 - 21 h
Vendredi : 6 h 30 - 22 h
Samedi : 6 h 30 - 21 h
Dimanche : 6 h 30 - 21 h

Pour des funérailles personnalisées
et pour toute autre occasion

2, chemin Bellevue Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Sortie 388, Autoroute 20 • Tél: 418 246-3769



Avis de décès

Gisèle Langevin (1931-2016)
Saint-Pascal

Aux Jardins du Haut Saint-Laurent de Saint-Augustin-de-Desmaures, le 11 septembre 2016, est décédée à l'âge de 84 ans et 11 mois Gisèle Langevin; fille de feu Joséphine Labroque et de feu Wilfrid Langevin. Elle demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 17 septembre 2016 de 12 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 15 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil sa fille, Isabelle Dion; ses petits-enfants : Jean-François Després (Jessica Lavoie), Philippe Després (Blanka De Rico), Vincent Després (Claude Racicot), Anne-Marie Després; ses arrière-petits-enfants : Léana, Nathan. Elle était la sœur de : feu Gabrielle (feu Émile Lévesque), feu Antonio (feu Hélène Bérubé), feu Irénée (feu Rollande Landry) (Odine Chénard), feu Marcel (Antoinette Audet), feu Hector (feu Éliane Gagnon). Sont aussi attristés par son départ sa belle-sœur, Marie-Marthe Dion (feu René Caron); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Rollande Labrie (1923-2016)
Sainte-Hélène

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 5 septembre 2016, est décédée à l'âge de 93 ans et 2 mois Rollande Labrie, fille de feu Anna Richard et de feu Joseph Labrie. Elle demeurait à Saint-Germain, native de Sainte-Hélène de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le samedi 10 septembre 2016, à 14 h en l'église de Sainte-Hélène, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la sœur de : feu Omer (feu Marianne Michaud), feu Berthe (feu Henri Bouchard), feu Sylvio (feu Gédèle Lévesque), feu Léona (feu Jean-Baptiste Bouchard), feu Clément (Laurianne Lévesque), feu Gabriel (feu Camille Ouellet), feu Maurice, feu Thérèse (René Lévesque), feu Ferdinand (Béatrice Duro), feu Lucien (feu Gertha Heid). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222

Nos sympathies à toutes
les familles éprouvées



Messe anniversaire

Marc-Émile Dionne

« Cher époux, papa et grand-papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Mont-Carmel, le dimanche 18 septembre à 11 h.

Parents et amis(es) sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.

Pierrette, son épouse, les enfants et les petits-enfants.

Louis Théberge rencontre Batman et Robin

Louis Théberge, de La Pocatière, a eu le plaisir de se rendre récemment à Toronto pour visiter Fan Expo Canada. Il en est revenu avec quelques photos de lui en compagnie de vedettes qui ont bercé sa jeunesse.

M. Théberge a rencontré Batman (Adam West) et Robin (Burt Ward) comme en témoigne cette photo près de la Batmobile.

Il a aussi rencontré Stan Lee créateur de Spiderman et le célèbre capitaine Kirk,

William Shatner. Louis en profite aussi pour souligner le décès de Bob Bissonnette, un artiste aimé des jeunes cégépiens du Québec, qu'il a eu l'occasion de rencontrer lors de son passage au Cégep de La Pocatière.

«Merci, Bob, pour ces moments magnifiques auprès de nos jeunes», déclarait monsieur Théberge en hommage au hockeyeur et musicien.

Une conseillère laisse sa place à Saint-Alexandre

La conseillère no 2 à Saint-Alexandre, Sophie Sirois, a quitté son poste le 5 juillet dernier. Celle-ci devient par ailleurs responsable de la bibliothèque. Il y aura donc élection

partielle afin de combler le poste vacant. La date de scrutin sera fixée prochainement. Sophie Sirois était en poste depuis le 22 août 2014. (S.G.)



Nécrologie (suite)



Avis de décès

Gisèle Santerre Plourde (1933-2016)
Mont-Carmel

À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 4 septembre 2016, est décédée à l'âge de 83 ans et 2 mois, dame Gisèle Santerre épouse de feu monsieur Jean-Claude Plourde, fille de feu M. Thomas Santerre et de feu dame Albéa Martin. Elle demeurait à La Pocatière et autrefois à Mont-Carmel, Kamouraska. La cérémonie d'adieu a été célébrée le jeudi 8 septembre 2016, à 15 h, en la chapelle du Complexe funéraire. Les cendres ont été déposées au columbarium et seront inhumées ultérieurement au cimetière de Mont-Carmel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : André (Sylvie Courcy), Michelle (John Stella), Sylvain; ses petits-enfants : Marie-Michèle (David Chouinard), Jérôme (Ana-Juliana Bustamante); ses arrière-petits-enfants : Léon et Émilie. Elle était la sœur et la belle-sœur de: René (feu Estelle Chamberland), Bertrand (feu Georgette St-Onge), Sr. Jacqueline s.s.c.m., feu Thérèse (feu Roger Rioux), Yvon (Clémence Ruest), feu Jeanne (Germain Ruzer), Odette (feu Jacques Michaud), feu Dorothée (Jean-Guy Lévesque) et de la famille Plourde : feu Richard (Laurette Mignault), Odette (René Pelletier). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis(es).

La famille remercie chaleureusement le personnel soignant de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima et de la Résidence Héloïse Lavoie pour leur dévouement, leur compréhension et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima. (Des formulaires seront disponibles au salon).

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
T 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télex : 1 418 856-4674 • Courriel : rfpellet@bellnet.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Remerciements de sympathie

Raymond Soucy
Saint-Alexandre

Nos remerciements les plus sincères à tous tous, parents et amis(es), pour la sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de Raymond, survenu le 16 août dernier.

Vous avez été nombreux à nous soutenir par une visite, une présence aux funérailles, une carte, une prière, une offrande de messe ou un don à la SP. Soyez assurés de notre profonde gratitude et veuillez considérer l'expression de notre reconnaissance en acceptant ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Ruth Ouellet; ses enfants : Michel (Linda Dumas), Raymond (Marie Dussan), Marie, Richard (feu Maryse Bélanger) (Sylvie Boile), Renaud (Martine Thériault), Simon (Christal Ouellet); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



Remerciements de sympathie

Yvon Dubé (1927-2016)

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de monsieur Yvon Dubé, survenu le 22 août dernier.

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathies, manifestées de quelque façon que ce soit (cartes de sympathies, envois de fleurs, dons), nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et qu'il les considère comme lui étant adressés personnellement.

Son épouse Aline Gauthier; ses enfants : Lisa, Lucie, Johannes, David, France, Suzanne, Alain, Gilles, Serge et leur conjoint(e); et ses petits-enfants.



Avis de décès

Julien Dupont (1932-2016)
Saint-Jean-Port-Joli

À l'GHSLD de Saint-Jean-Port-Joli, le 9 septembre 2016, est décédé à l'âge de 84 ans et 1 mois, monsieur Julien Dupont époux en premières noces de feu Yvette Morneau et en secondes noces de dame Josette Dubé. Il était le fils de feu Patrice Dupont et de feu Léopoldine Leclerc. Il demeurait à Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis(es) pour recevoir les condoléances à la Résidence funéraire Marius Pelletier, 75, avenue de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, le vendredi 16 septembre 2016, de 19 h à 21 h et samedi 17 septembre 2016, de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre 2016, à 11 h, en l'Église de Saint-Jean-Port-Joli et sera suivi de l'inhumation au cimetière Au bord de l'eau.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Josette; ses enfants : Marielle (feu Gilles Caron), Daniel (Diane Charnard), feu Gilles, Yves, Line (Jean-François Léonard), Jean-Julien (Mark Robinson); les enfants de son épouse : Philippe, Yves, Yvon et leur conjointe; ses petits-enfants : Maude Caron (Nicolas Bousquet), David Caron (Julie Tomio), Madame Caron, Anne-Marie Dupont (Pier-Danielle Pelletier), Nancy Dupont, Charles Dupont, Frédéric Dupont (Anne-Marie Fournier), Éthan Pinard (Pascale Picard), Amélie Pinard, Alexandre Pinard; ses arrière-petits-enfants : Ève et Léo Bousquet, Christophe et Édouard Pelletier. Il était le frère de : feu Paul-Émile (Gilberte Chouinard), feu Lucien, Madeleine (feu Roger Thiboutot), feu Philippe (feu Laura Pelletier), feu Rodrigue (Jeanne-D'Arc Leclerc), Sr Rachel s.s., Guy (Gertrude Liottie), Françoise (Julien Duchesne) et Monique (Robert Davidson); et de la famille Dubé, le beau-frère de : Claire (feu Yvon Dionne), feu Marc-Aurèle, Paul-Aubert (Claire Rouleau) et Yvonne. Sont aussi affectés par son départ les membres de la famille Morneau, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis(es).

Il a été président du club TADOQ Saint-Jean-Port-Joli de 1999 à 2004.

La famille remercie chaleureusement les membres du personnel du Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli pour leur dévouement, leur soutien et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Jean-Port-Joli ou par des offrandes de messes. (Des formulaires seront disponibles au salon).

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
T 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télex : 1 418 856-4674 • Courriel : rfpellet@bellnet.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Remerciements de sympathie

Céline Chamberland
Saint-Philippe-de-Néri

Nous avons été profondément touchés par l'expression de votre sympathie lors du décès de notre sœur Céline, le 24 août 2016. Nous vous remercions très sincèrement de tous vos gestes attentifs qui ont adouci la peine que nous éprouvons à la suite du départ de Céline. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Avec notre reconnaissance,
la famille,
Dante, Colombe et Albert Chamberland.



Remerciements de sympathie

Clément Bossé

Mes fils ainsi que tous les membres de la famille et moi, vous remercions chaleureusement pour tous les témoignages de sympathie que vous nous avez donnés. Nous vous remercions pour tout : votre visite au salon ou votre présence aux funérailles de Clément, vos messes ou affiliations, vos dons à la Société canadienne du cancer ou à la Source, vos fleurs ou plantes, vos nombreux téléphones et courriels.

Un merci spécial à l'abbé Guy Paradis, célébrant, à la garde paroissiale, à la chorale et aux organismes ainsi qu'à M. Daniel Caron sur qui l'on peut toujours compter...

Tous vous nous avez aidés à passer cette journée qui restera très longtemps dans nos souvenirs. Nous tenons aussi à remercier le personnel attentionné de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour les bons soins reçus.

Reconnaissons, Madeleine Richard Bossé et tous les siens.

Nos aînés, PRÉSENTS, ACTIFS ET ALLUMÉS!

Semaine des aînés FADOQ

Vieillir en santé : et si le bénévolat était la clé?

Selon Statistique Canada, rester actif et investi dans votre collectivité peut avoir une incidence très positive sur votre santé, tant physique qu'émotionnelle et sociale. Plusieurs études révèlent en effet que les aînés qui font du bénévolat ont une meilleure estime de soi, souffrent moins souvent d'une maladie liée au stress et sont peu susceptibles de se sentir seuls. Alors, prêt à tenter l'expérience?

DES POSSIBILITÉS INFINIES

Les occasions de bénévolat sont aussi nombreuses que variées. Pour bien choisir, pensez donc à miser sur vos forces et vos intérêts. Par exemple, si vous êtes un artisan doué, vous pouvez enseigner votre art de prédilection dans un centre de loisirs ou une résidence pour aînés. Vous préférez être entouré par la nature ou les animaux? Songez notamment à proposer vos services comme promeneur de chiens dans un refu-

ge. Tutorat, gestion administrative, cuisine collective, organisation d'événements, nettoyage des berges... les possibilités ne manquent pas! Une cause vous tient tout particulièrement à cœur? Renseignez-vous, vous trouverez certainement une façon de vous impliquer selon vos compétences — ou alors ce sera l'occasion pour vous d'en acquérir de nouvelles!

DES BIENFAITS MULTIPLES

En plus des bienfaits sur votre santé déjà mentionnés, le bénévolat comporte une foule d'avantages non négligeables. C'est, entre autres, une excellente façon de faire des rencontres intéressantes, d'élargir vos horizons — et de vous découvrir des intérêts insoupçonnés —, de développer de nouveaux talents ou d'explorer différents domaines. Bref, faire du bénévolat sera aussi bénéfique pour vous que pour ceux à qui vous donnerez de votre temps. Que demander de mieux?



SANTÉ DES AÎNÉS

Un bon massage, c'est tellement bénéfique!

Vous souffrez de douleurs chroniques? Vous êtes stressé? Vous dormez mal? Avez-vous déjà songé à vous offrir un massage thérapeutique? La massothérapie, qui comporte de multiples bienfaits pour les aînés, pourrait en effet s'avérer un remède efficace contre certains de vos maux.

DES AVANTAGES INESTIMABLES

En plus de procurer un état de relaxation des plus réconfortants, les massages thérapeutiques contribuent à améliorer votre condition physique et émotionnelle de différentes façons. La massothérapie permet notamment :

- D'améliorer votre circulation lymphatique et sanguine;
- De favoriser un sommeil de qualité;
- D'augmenter votre mobilité — en assouplissant muscles et articulations;
- De diminuer certaines douleurs — la massothérapie soulage l'arthrite, entre autres;
- De réduire votre anxiété et votre niveau de stress;
- De renforcer votre système immunitaire.

Un rendez-vous en massothérapie est également idéal pour rompre l'isolement et pour atténuer le manque de toucher affectif souvent vécu par les aînés. Par ailleurs, les massages thérapeutiques permettent une meilleure estime de soi.

DES SOINS ADAPTÉS

Un professionnel de la massothérapie saura vous prodiguer un massage spécifique à vos besoins. Le questionnaire santé qu'il vous fera remplir est donc très important, puisqu'il s'agit d'un guide pour ajuster le traitement à venir. Le massothérapeute vous installera — très confortablement! — sur des coussins adaptés à votre morphologie et utilisera des huiles douces et hypoallergéniques. Puis, grâce à un grand choix de manœuvres délicates et sécuritaires, il saura réchauffer vos muscles avant de les travailler et de les détendre... pour votre plus grand bonheur!

Alors, vous laisserez-vous tenter par ces soins revigorants et bénéfiques pour votre santé?



Services
Kam-Aide inc.

Une équipe dynamique
Tél. : 418 856-5636

www.kamaide.com
kamaide@qc.aira.com



Une solution simple et rassurante pour répondre à vos besoins

SERVICES OFFERTS :

- ✓ Entretien ménager régulier
- ✓ Grand ménage
- ✓ Préparation de repas (sans diète)
- ✓ Lessive et repassage
- ✓ Accompagnement pour les commissions
- ✓ Lavage de fenêtres extérieures

Services à domicile
abordables, personnalisés
et accessibles

PROGRAMMES D'AIDE
FINANCIÈRE

VENTE DE METS
PRÉPARÉS CONGELÉS



1514, 1^{re} rue Poiré
La Pocatière (Québec)
G0R 1Z0

Résidence
Hélène Lavoie

La Pocatière

Un milieu de vie sur mesure

Services

- Infirmière
- Visite régulière d'un médecin
- Chapelle
- Service de accompagnement
- Activités adaptées
- Excellente nourriture
- Service d'aide pour les bains
- Conciergerie
- Service d'entretien ménager
- Service de buanderie
- Salon coiffure et dépanneur
- Cablodistribution

712, 4^e Avenue, La Pocatière
418 856-6668

CENTRE VISUEL ST-PASCAL
UN REGARD SUR L'HORIZON

Dr Germain Dupuis, optométriste
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste

269, rue Taché
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-1430
Télec. : 418 492-2832

HEURES D'OUVERTURE

Lundi et jeudi	9 h 30 à 12 h 13 h 30 à 17 h 18 h à 21 h
Mardi et mercredi	9 h à 12 h 13 h 30 à 17 h
Vendredi	9 h 30 à 12 h

Les Résidences Labrie... un milieu de vie adapté à vos besoins

Hébergement • Repas • Soins
(Choix de chambre, appartement ou studio)

Les Résidences Labrie **EBÉN**
résidences pour aînés

465, Chapleau, Saint-Pascal
418 492-7922 ☎
Information ou visite

www.lesresidenceslabrie.com

KIA
MONTMAGNY

GROUPE PAQUET

KIA

- L'ÉVÉNEMENT -

QUALITÉ AU SOMMET

750\$ BONI GAGNANT™
SUR TOUS LES MODÈLES



LA

FORTE 2017
NOUVELLEMENT REDESSINÉE

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



Modèle SX BA illustré

LOUEZ À PARTIR DE

41\$

PAR SEMAINE

0%

PENDANT 60 MOIS*

À COMPTÉ DE 0\$

OFFRE SPÉCIALE, PROFITEZ DE



4 PNEUS D'HIVER†

OU

3 ANS
D'ENTRETIEN*
SANS FRAIS

OU

UN BONI
GAGNANT DE
750\$™

5 ANS

100 000 KM
GARANTIE

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100% TRANSFÉRABLE

VISITEZ KIAMONTMAGNY.COM

POUR CONNAÎTRE NOS PLUS EXCLUSIFS!

DERNIÈRE FORTE 2016
5000\$ DE RABAIS!

NOUVEL HORAIRE | Lun-jeu 8h à 20h | ven 8h à 18h

129, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY, QUÉBEC

418 248-2999 - 1 855 886-1050

WWW.KIAMONTMAGNY.COM

MEMBRE DU GROUPE PAQUET
QUI VOUS EN DONNE PLUS!

kia.ca/qualite



KIA

PARTENAIRE
OFFICIEL

KIA

Le pouvoir de surprendre

Prend fin le 30 septembre.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2017 neuf sélectionné chez Kia Montmagny jusqu'au 30 septembre 2016. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. L'offre de location à partir de 0% est disponible sur les modèles 2017 sélectionnés, sur approbation du crédit. Sur toutes ces offres, certaines conditions s'appliquent. Visitez Kia Montmagny pour tous les détails.

Propulse ta voix découvre de nouveaux talents

Inspiré de l'émission La Voix, le concours Propulse ta voix permettra, pour une 4e année, de découvrir de nouveaux talents. La grande finale aura lieu le 6 novembre en soirée au Camp musical de Saint-Alexandre.

Les quatre coachs sont des anciens de l'émission La Voix. Deux appartiennent à la première mouture : Stephan McNicholl et Andréanne Martin. Les deux autres ont participé à l'édition 2016, soit Mary-Pier Guilbault et David Latulipe.

Le producteur de l'événement, Éric Côté, insiste sur leur parcours. Avant d'être connus à La Voix, Stephan et Mary-Pier ont fait des centaines de spectacles à travers le monde avec le Cirque du Soleil. David a aussi fait plusieurs spectacles aux États-Unis et en France avec son groupe The Rainbows. Andréanne a fait plusieurs apparitions à la télévision.

La période d'inscription se terminera le 17 octobre. Pas besoin d'envoyer de démos, explique M. Côté. Les 100 premières personnes à s'inscrire seront choisies pour passer les auditions à l'aveugle les 22 et 23 octobre devant

les quatre coachs. Ils choisiront alors les quarante finalistes, en raison de 10 chacun, en actionnant leur gyrophare.

Chacun des 40 finalistes recevra une formation de cinq heures avec son coach le 4 novembre, avant les quarts de finales qui se dérouleront le lendemain. Vingt finalistes passeront en demi-finale le 6 novembre en après-midi. La grande finale aura lieu en soirée. M. Côté souhaite que les gens viennent nombreux assister aux différentes étapes du concours.

Le grand gagnant recevra une bourse de 1 000 \$ de la Caisse Desjardins des Champs et des Bois. Les 2e et 3e positions recevront une bourse de 300 \$ et de 200 \$ de Kamouraska Chrysler. Le grand gagnant remportera aussi un enregistrement professionnel de ses deux dernières prestations au Studio Desjardins du Camp musical de Saint-Alexandre d'une valeur de 1000 \$.

« Au-delà du concours, c'est une bonne occasion de voir ce qui se fait ici », a déclaré Mathieu Rivest, directeur du Camp musical.

La mairesse de Saint-Alexandre, Mme Anita Ouellet-Castonguay croit que c'est « un privilège pour Saint-Alexandre de présenter Pro-

pulse ta voix, ce qui permet d'offrir des spectacles de qualité. » (M.G.)



Devant : Laurent Ouellet, président de la Caisse Desjardins des Champs et des Bois, Mathieu Rivest, directeur du Camp musical, Éric Côté, promoteur, Daniel Beaulieu, propriétaire de Kamouraska Chrysler. Debout derrière : Hélène Boucher, directrice générale de la COOP Saint-Alexandre et Anita Ouellet-Castonguay, mairesse de Saint-Alexandre.

1,2 M\$ pour soutenir le dynamisme artistique

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), les MRC de Kamouraska, La Matanie, La Matapédia, La Mitis, Rimouski-Neigette, Rivière-du-Loup, Témiscouata et des Basques, les villes de La Pocatière, Matane, Mont-Joli, Rimouski et Rivière-du-Loup ainsi que les organismes intervenants, le Collectif régional de développement et le Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent, ont annoncé la

signature d'une Entente de partenariat territorial en lien avec la collectivité du Bas-Saint-Laurent.

Un montant totalisant 1 206 000 \$ réparti sur 3 ans (2016-2019) sera injecté par le CALQ, les villes et MRC partenaires pour permettre l'attribution d'un soutien financier aux créateurs et aux organismes artistiques de toute la région. Selon les termes de l'en-

tente, le CALQ apparie le montant de 558 000 \$ investi par les villes et MRC partenaires, pour la mise en œuvre du Programme de partenariat territorial du Bas-Saint-Laurent 2016-2019. Celui-ci permettra de soutenir des projets de création, de production ou de diffusion favorisant des liens entre les arts et la collectivité.

De plus, les partenaires municipaux ont

prévu un montant supplémentaire de 90 000 \$, soit 30 000 \$ par année, pour l'attribution d'un mandat spécifique à l'équipe du Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent, qui consiste à informer et accompagner les artistes et les organismes sur leur territoire et de soutenir leur professionnalisation.

Un premier concert réussi pour Nicole Caron

Le 28 mai dernier avait lieu le tout premier concert intimiste de Nicole Caron à la chapelle du Collège de Sainte-Ann-de-la-Pocatière. C'est sous le thème : « Des mots oubliés et des rythmes inconnus » que la soprano nous a fait découvrir son répertoire de musique classique, baroque et romantique. Accompagnée de la pianiste, Marie-Hélène Greffard, la chanteuse a fait vibrer l'assistance par sa voix chaleureuse.

Nicole Caron a fait culminer ses nombreuses années d'apprentissage de la musique par un concert qu'elle souhaitait intimiste. L'artiste de Saint-Roch-des-Aulnaies a fait découvrir des mélodies riches de sens et d'émotions aux spectateurs.

Malgré un peu de nervosité ressentie dans la voix de la chanteuse au tout début du concert, c'est une voix riche et généreuse qui s'est fait entendre toute la soirée. Son répertoire où se mêlaient des chants peu connus et quelques chansons populaires a su ravir le public.



Nicole Caron. Photo : Courtoisie

Belle fin de programmation pour Est-Nord-Est

Est-Nord-Est termine sa programmation 2016 en accueillant les artistes Gabrielle Lajoie-Bergeron (Montréal, Qc), Guillaume Brisson-Darveau (Montréal, Qc), Gwenan Davies (Glasgow, Royaume-Uni), Cécile Falières (Strasbourg, France) et la commissaire et auteure Pearl Van Geest (Guelph, Ont). Le public

est cordialement invité à venir rencontrer les artistes qui présenteront leur démarche et leur projet de résidence, le jeudi 22 septembre 2016 à compter de 17 h dans les locaux du centre Est-Nord-Est à Saint-Jean-Port-Joli. Un petit repas amical suivra les présentations.



Le destin tragique d'une idole

Vous cherchez un bon thriller trépidant, avec beaucoup d'action, du mystère et des personnages attachants, le genre de bouquin qui vous embarque dès le premier chapitre et que vous n'avez jamais envie de lâcher tellement il pique votre curiosité, et cela même si les prémisses peuvent paraître un peu fantaisistes? Alors, n'hésitez pas et lisez Manhattan Marilyn, un polar déjanté de Philippe Laguerre, qui n'est ni une biographie de l'actrice ni un recueil de ragots, mais bien une fiction ingénieusement ficelée dans laquelle l'idole blonde joue un rôle majeur. Tout commence par la découverte de clichés inédits de Marilyn. En fouillant dans les affaires de son grand-père, photographe réputé à son époque, Kristin Arroyo met la main sur une série de photographies sur lesquelles apparaît Marilyn. Avec un photographe rencontré lors d'une manifestation, elle décide de monter une exposition. C'est alors qu'il se passe deux choses... Une mystérieuse organisation veut faire disparaître les clichés! Et des détails troublants sur les clichés semblent cacher un terrible secret. Quand son collègue photographe est assassiné, Kristin comprend que sa propre vie est en danger. Mais qui sont ces mystérieux tueurs qui veulent s'approprier les mystérieuses photos et qui éliminent les gens de son entourage? À l'aide d'un milliardaire philanthrope, qui était le meilleur ami du photographe assassiné, Kristin, qui a combattu comme Marine en Irak, va se lancer dans une quête pleine de dangers afin de percer l'ultime secret de Marilyn Monroe. Et ce qu'elle va découvrir est pour le moins surprenant. À la fois hommage à une idole du cinéma et à la ville de New York où se déroule l'action, Manhattan Marilyn est un thriller historique passionnant qui dès les premières pages, vous entraîne dans une aventure palpitante, au rythme soutenu, sans aucun temps mort. Un livre fascinant pour les amateurs d'énigmes historiques et qui joue allègrement avec les théories du complot (la mort mystérieuse de Monroe, l'assassinat de John F. Kennedy et de son frère Bobby, qui furent ses amants, etc.)... Un roman très divertissant.

Note : dans ma dernière chronique, il manquait la référence biblio du polar présenté : L'icône rouge, par Sam Eastland, éditions Anne Carrière, 324 pages.

Philippe Laguerre, Manhattan Marilyn, éditions Critic, 333 pages.

Fabien Cloutier à la Salle André-Gagnon

La Corporation régionale de la SALLE André-Gagnon vous invite à voir ou à découvrir le spectacle d'humour de Fabien Cloutier, Assurme, le jeudi 29 septembre à 20 h.

Le spectacle a été salué par la critique, notamment par le Huffington Post Québec : «C'est tout juste vulgaire, mais pas gratuitement, que nenni! C'est la langue de Fabien Cloutier, tout simplement.» Les billets sont disponibles au www.salleandregagnon.com, au 1-866-908-9090, chez Métro Plus Lebel de La Pocatière et au Comptoir Sears de la Tabagie Lunik de Saint-Pascal.



Photo : Courtoisie

Pauline Gill assurera la présidence d'honneur du 25e Salon

Le comité du Salon du livre de la Côte-du-Sud annonce que l'écrivaine Pauline Gill, native de Saint-Adalbert, a accepté la présidence d'honneur du 25e Salon du livre, qui se tiendra les 5 et 6 novembre prochain au Centre Rousseau de Saint-Jean-Port-Joli.

C'est un véritable honneur que d'accueillir cette enseignante et prolifique écrivaine. La récipiendaire du prix Philippe-Aubert-de-Gaspé participera à plusieurs activités durant le Salon.

L'auteur des populaires romans Docteur Irma et Évangéline et Gabriel sera présente pour discuter avec les visiteurs.



Pauline Gill

269⁹⁵ \$ **STIHL**
Scie à chaîne à essence MS 170

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016

MS 180 C-BE 349⁹⁵ \$
MS 250 449⁹⁵ \$
MS 271 549⁹⁵ \$
MS 311 599⁹⁵ \$
MS 241 C-M 649⁹⁵ \$

Recevez une trousse Wood-Pro GRATUITEMENT à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée. UNE VALEUR DE 85 \$!

www.stihl.ca

JEAN MORNEAU INC.
735, rue Taché, Saint-Pascal • 418 492-3632

CENTRE MULTI-SERVICES
51, 2e Rang Est, Saint-Jean-Port-Joli • 418 598-3047

LOCATION J.-C. HUDON INC.
86, rue de la Gare, La Pocatière • 418 856-2427

STIHL a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada - visitez votre détaillant local des agents STIHL!

STIHL
www.stihl.ca

Laflamme
PORTES & FENÊTRES

DU 6 AU 22 SEPTEMBRE 2016

RONA DECO SURFACES
CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

ON PAYE LES 2 TAXES
SUR PRODUITS LAFLAMME

Profitez du programme de crédit d'impôt



RÉNOVERT

- Fenêtres en PVC
- Fenêtres en BOIS
- Fenêtres HYBRIDES
- Portes en ACIER

COMMANDEZ MAINTENANT AVANT LA SAISON FROIDE

COMMUNIQUER, C'EST LA SOLUTION!

Il y a un peu plus d'un an, suite aux suggestions avisées de notre directeur général et de son équipe, le conseil d'administration régional identifiait un moyen efficace d'améliorer la communication entre les clubs des régions de Québec et Chaudière-Appalaches et de l'ensemble des 85 000 membres qui en font partie.

Bien que les grands quotidiens nous donnent beaucoup d'informations, ils ne sont pas accessibles à tous. C'est la raison pour laquelle nous avons retenu la collaboration des 18 hebdomadaires régionaux qui couvrent l'ensemble de nos territoires et qui sont distribués gratuitement dans tous les foyers.

Nous avons ainsi l'opportunité de transmettre les informations locales concernant les aînés. Quatre fois par année, nous vous livrons l'information pertinente et les renseignements utiles afin d'améliorer votre qualité de vie.

On dit souvent que la force d'une organisation est étroitement liée à la force de ses membres. Nous pouvons alors déclarer haut et fort que la FADOQ-régions de Québec et Chaudière-Appalaches est un organisme en santé, dynamique et à l'écoute de ses membres et des clubs qui le composent.

Pour quelque 50 000 membres, le 30 septembre marque l'échéance de leur affiliation au Réseau FADOQ. Pour toutes ces personnes, il est temps de communiquer avec leur club FADOQ local ou avec

le secrétariat régional pour renouveler leur adhésion.

La FADOQ-RQCA compte 85 000 membres actifs. Bien que ce nombre soit déjà impressionnant, il n'en demeure pas moins que le groupe de personnes de 50 ans dans les régions de Québec et de Chaudière-Appalaches représente près de 350 000 personnes.

Avez-vous pensé quel serait le poids de représentation auprès des décideurs si chacun de nous recrutait un collègue, un ami, un proche. Et si les 450 000 membres FADOQ, à l'échelle provinciale faisaient de même?

On compte sur vous pour aller encore plus loin et merci de renouveler votre adhésion.

Si vous avez des commentaires ou suggestions à nous proposer, c'est avec grand intérêt que nous les recevrons et y accorderons tous les suivis utiles.

Rosaire Roy, président.



Régions de Québec et
Chaudière-Appalaches



Il y a un **CLUB**
PRÈS DE CHEZ VOUS !

- CLUB FADOQ DE L'ÎLE AUX GRUES
418 248-7124
- CLUB FADOQ LA POCATIÈRE
418 856-4545
- CLUB FADOQ PANET
418 249-2211
- CLUB FADOQ
ST-JUST-DE-BRETENIÈRES
418 244-3703
- CLUB FADOQ
ST-FRANÇOIS-DE-MONTMAGNY
418 259-7866
- CLUB FADOQ
ST-ROCH-DES-AULNAIES
418 354-2320
- CLUB FADOQ MONTMAGNY
418 248-5004
- CLUB FADOQ ST-JEAN-PORT-JOLI
418 359-3831

Obtenez un
RABAIS
en adhérant à un
CLUB LOCAL.

LA CARTE FADOQ...
elle ne coûte presque rien.

Pour **SEULEMENT 30\$** par année,
ELLE RAPPORTE GROS !



JE SUIS PRIVILÉGIÉ CAR :

- Je me garde actif ;
- Je profite de nombreux rabais ;
- Je me maintiens en bonne santé ;
- Je me fais des amis ;
- Je profite pleinement de la vie ;
- Je suis membre du plus important Réseau de gens de 50 ans et plus ;
- Je participe à la défense de mes droits en permettant au Réseau FADOQ d'être plus fort et ainsi de mieux me représenter.

RABAIS EXCLUSIFS

- Rabais sur des magazines et journaux ;
- Assurances auto et habitation ;
- Services en santé et mieux-être ;
- Loisirs ;
- Tourisme.

JOUEZ
votre meilleure **CARTE !**

Profitez de vos 50 ans ...

AU SERVICE DES 50 ANS ET PLUS

ENGAGEMENT BÉNÉVOLE

DÉFENSE DES DROITS

AVANTAGES ET PRIVILÈGES

COLLABORATION AVEC DES ORGANISMES
DU MILIEU

AVEC VOTRE ADHÉSION VOUS RECEVEZ :
Un abonnement **GRATUIT** aux magazines
Virage et l'Écho des deux rives.

ADHÉREZ MAINTENANT !

Contactez-nous ! **418 650-3552**

1 800 828-3344 | www.fadoq-quebec.qc.ca

Dominique Giroux lance Charlotte et le charlatan



L'auteure Dominique Giroux

C'est le jeudi 15 septembre prochain, de 15 h 30 à 20 h, à la librairie L'Option de La Pocatière, que l'auteure-animatrice jeunesse Dominique Giroux lancera officiellement son douzième livre.

Intitulée Charlotte et le charlatan, cette publication met à nouveau en vedette l'attachante Charlotte du livre Ça roule avec Charlotte, rééditée à maintes reprises et traduite en anglais et en coréen.

Les jeunes de +7 ans seront heureux de renouer avec cette petite héroïne qui leur fera vivre de nouvelles aventures en compagnie de Jo, Delphine et toute une bande de joyeux lu-

rons. Toutefois, pas besoin d'avoir lu le premier bouquin pour embarquer dans cette histoire d'entraide et d'amitié où tous les rêves sont permis. Même les plus fous.

L'auteure sera ravie de rencontrer les jeunes, les parents, le personnel des écoles et tous ceux qui de près ou de loin, aiment se laisser porter par les histoires qui accrochent un sourire aux lèvres. En bonus, signets et dédicaces...

Charlotte et le charlatan, Dominique Giroux, auteure et Bruno St-Aubin, illustrateur, Soullères Éditeur, Coll. : Ma petite vache a mal aux pattes, septembre 2016

ENCORE DU NOUVEAU CHEZ

ENTREPRISE
Denis Lemieux
INC.



Maintenant vente d'électroménagers neufs (avec légères imperfections) et usagés

Venez voir notre choix



OUVERTURE LE 14 SEPTEMBRE



Tout ça au :
20 rue Grandmaison, Saint-Pacôme
Et toujours les mêmes services de nettoyage et déménagement clé en main
418 856-4557
1 877 560-4557
Cel. : 418 863-2283

1315081316



C'EST LE TEMPS DES
PRIX EMPLOYÉS*

VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS.

L'ESCAPE TITANIUM 2017
4RM ÉQUIPÉ DES ENSEMBLES
301A ET TOURISME

3 485 \$ RAJUSTEMENT
PRIX EMPLOYÉS

CARACTÉRISTIQUES :

- DÉMARREUR À DISTANCE
- SYNC® 3 : SYSTÈME DE NAVIGATION POUR CHAÎNE AUDIO SONY®
- VOLANT CHAUFFANT
- HAYON MAINS LIBRES
- TOIT PANORAMIQUE VISTA®



Julie
Ford du Canada,
Marketing

Obtenez votre Prix employés sur trouvezvotreford.ca ou visitez votre détaillant Ford.

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1 000 \$
SUR LES VÉHICULES FORD NEUFS SÉLECTIONNÉS
COSTCO
FINANCEMENT SALES

C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD

* Prix de liste indicatif. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement sur approbation de crédit par Credit Ford. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails.

FRÉCHETTE



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny
418 248-2900 • www.frechetteford.com

Bon retour à la compétition pour Marianne Migneault

Le 31 août et 1er septembre dernier, Marianne Migneault du CPA St-Pascal prenait part à la compétition ISU Adult Vancouver Competition.

Marianne a fait un retour en patinage artistique l'an dernier avec le club de son enfance, celui de Saint-Pascal, mais elle s'entraîne également à Québec. Elle est entraînée par Stéfany Pelletier.

À Vancouver elle a patiné dans les catégories : Interprétation Bronze, et en style libre OR. Notez que ces catégories regroupent des femmes de 25 à 35 ans. Elle a remporté une médaille d'argent à sa 1re performance au niveau interprétation avec un pointage de 15.66 (la 1re a eu 15.67) sur 10 patineuses. En style libre, elle a terminé 9e sur 13 avec un pointage de 25.57. Son objectif personnel était de terminer parmi les 10 premières.

De plus, elle avait pris part en avril dernier, à Oakville (banlieue de Toronto), aux Championnats de Patinage artistique canadiens pour Adultes 2016. Des centaines de patineurs adultes de partout au pays y participaient. Marianne avait terminé 6e sur 9.



Marianne Migneault.

Un deuxième gala de boxe pour le Club de boxe Lapoc

Le Club de boxe Lapoc tiendra son deuxième gala de boxe le vendredi 16 septembre prochain à 19h30 dans le pavillon principal situé sur le site de l'Expo agricole à Saint-Pascal.

Maxime Paradis

Stéphane Gosselin, organisateur, promet une soirée explosive avec beaucoup d'action. Un total de 14 combats est prévu durant la soirée, dont huit impliquant des poids lourds,

en provenance de six clubs de boxe différents. « Lors du premier gala, c'était surtout des novices qui se battaient. Cette fois-ci, on a des gens d'expérience qui vont monter sur le ring », confiait-il.

Pour ce deuxième gala, Stéphane Gosselin s'attend à accueillir entre 400 et 500 personnes. Déjà, toutes ses tables VIP ont été vendues. Les gens qui veulent se procurer des billets réguliers ou VIP peuvent contacter le Club de boxe Lapoc au 418 551-5091.



Le Club de boxe Lapoc tiendra son deuxième gala de boxe le vendredi 16 septembre. Photo : Courtoisie

Ligue de balle donnée : victoire de Saint-Pascal

La Ligue de balle donnée du Kamouraska (LBDK) a connu son dénouement alors que l'équipe Compagnie Normand de Saint-Pascal a remporté la finale en trois parties contre Saint-Gabriel.

Créée cette année par Louis-Martin Hénauld et Mathieu Landry, la LBDK regroupait quatre équipes : Sainte-Hélène, La Pocatière, Saint-Gabriel et Saint-Pascal. Plus de 60 joueurs provenant du Kamouraska y ont participé, les mardis et mercredis.

La LBDK a suscité un intérêt grandissant

de semaine en semaine dans la région au point où plusieurs joueurs de la « grosse » Ligue du KRTB ont décidé d'y évoluer.

Une cinquième équipe est déjà confirmée pour 2017, soit Saint-Philippe, et un représentant d'une autre municipalité a démontré de l'intérêt à joindre les rangs de cette ligue.

Toute formation désirant réserver sa place est invitée à le faire avant le 1er octobre via la page Facebook : www.facebook.com/liguede-balledukouraska.



La Compagnie Normand de Saint-Pascal : équipe gagnante de la saison 2016 dans la Ligue de balle donnée du Kamouraska. Photo : Courtoisie

Nouveau bureau d'enregistrement pour la chasse au gros gibier

La Salopette et l'Aventurier annonce qu'elle est officiellement le bureau d'enregistrement pour la chasse au gros gibier.

prises faites.

Suite à la fermeture

Avec la fermeture de Charles Kidd l'hiver dernier, la station d'enregistrement sera désormais à La Salopette et L'Aventurier au 531 boulevard Hébert à Saint-Pascal.

Par le passé, les chasseurs devaient se rendre à Rivière-du-Loup ou à la quincaillerie Charles Kidd de La Pocatière, une fois leurs

OFFRES D'EMPLOI



Postes à combler rapidement

Vous êtes à la recherche de défis stimulants, vous souhaitez faire partie d'une équipe jeune et dynamique.

Notre rémunération est compétitive en fonction de votre expérience.

Nous offrons la formation rémunérée pour certains postes.



XMETAL:

- 5 SOUDEURS
- 2 OPÉRATEURS POUR LA DÉCOUPE D'ACIER À COMMANDE NUMÉRIQUE (formation rémunérée offerte par l'entreprise)
- 2 OUVRIERS (formation rémunérée offerte par l'entreprise)

COTECH:

- 2 ASSEMBLEURS D'ÉQUIPEMENT (formation rémunérée offerte par l'entreprise)
- 2 OUVRIERS GRENAILLEUR (formation rémunérée offerte par l'entreprise)

Communication :

Pour postuler envoyez votre c.v. à remi.cote@xmetal.ca

Prenez rendez-vous avec nous pour une entrevue en personne.

418-898-3330 poste 232

ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS

Tourville
Soirée dansante le samedi 17 septembre à 20h, au gymnase de l'école, Musique Diane et Charles.

Sainte-Louise
Soirée dansante le samedi 17 septembre à 20h, à la salle du 125e, Musique Jean-Paul et Sylvie.

Saint-Pamphile
Sousper dansant le dimanche 18 septembre à 16h, Musique Jean-Yves et Denis, Réservation au 418 356-5810, 418 356-5475 ou 418 356-3504.

Le Club des aînés organise un voyage du 24 au 25 octobre 2016 : "La route du Rock and Roll", avec visite du Musée Grévin à Montréal. Réservation avant le 20 septembre au 418 359-2505.

BINGO
Rivière-du-Loup
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès, Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

Rivière-Ouelle
Bingo à la salle du Tricentenaire le samedi 17 septembre, à 19h30, 2 375\$ en prix.

Saint-Aubert
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique, **Saint-Pascal**
Bingo du Club des 50 ans

DÉJEUNER
Saint-Gabriel
Le Club des 50 ans et plus vous invite à son déjeuner le dimanche 18 septembre, de 9h30 à 12h30, au centre communautaire. Réservation : 418 852-2685 ou 418 852-3238.

VOYAGE
Sainte-Perpétue

GROUPE DE SOUTIEN AU DEUIL
Un groupe de soutien au deuil débutera à Rivière-du-Loup, le mercredi 21 septembre 2016. Pour vous inscrire ou vous informer, veuillez nous joindre au 418 860-3337. Les rencontres sont gratuites.

DOMRÉMY
Soirée dansante le dimanche 18 septembre, à 20h, à la salle communautaire Robert Côté, Musique Jean-Paul et Sylvie.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
La société d'horticulture et d'écologie de Kamouraska-L'Islet vous invite à son assemblée, le mercredi 21 septembre, à 19h30, à l'ITA (Campus de La Pocatière), suivi d'un repas chinois avec les produits que les gens apporteront.

THOMAS DIAMANT EXCAVATION

- Drainage
- Fondations
- Travaux fondations
- Terrassement
- Excavation générale
- Transport de fumier solide

1594, route 230 Ouest
Saint-Pascal, G0L 3Y0
418 894-1956
thomasdiamant@hotmail.com

OFFRES D'EMPLOI



PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES INFIRMIER(ÈRE)-AUXILIAIRE

Nous sommes à la recherche de candidats(es) pour se joindre à nos équipes de travail dynamiques et expérimentées pour nos 3 résidences soit :



de Saint-Pascal



de Saint-Alexandre



de Rivière-du-Loup

Postes disponibles à temps partiel et temps plein, jour, soir et nuit.

SALAIRE TRÈS COMPÉTITIF.

Une expérience et/ou formation dans le domaine constituent des atouts considérables, de même que les cours RCR, PDSB et soins invasifs.

Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par courriel à :

Résidence À la Petite Villa
A/S Manon Soucy, gestionnaire
550, rue Blondeau, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 894-1477 Télécopieur : 418 308-0903
manonsoucy5@hotmail.com

Je recherche une personne fiable et responsable comme AIDE-CUISINIER à l'aréna de La Pocatière (centre Bombardier) pour environ de 15 à 20 h/sem.

Emploi disponible à partir du 23 septembre ou avant. Emploi de fin de semaine.

Pour information : Mme Ginette Castonguay au 418 860-6362 ou laissez votre message au 418 856-2222 poste 2003.

TAILLEUR de SAPIN de Noël demandé avec ou sans expérience

418 493-2651

GOUTTIÈRES PALACHES
SECTEUR KAMOURASKA et L'ISLET/AU
M. René Desroches
représentant
418 856-5732
1 800 248-8806

Résidentiel • Commercial • Industriel

OFFRES D'EMPLOI EN ÉLECTRICITÉ

Nous sommes à la recherche de **GÉRANT 12 ANS D'EXPÉRIENCE** **COMMIS 3 ANS D'EXPÉRIENCE** **POUR RIVIÈRE-DU-LOUP**

- Temps plein ou partiel
- Cours de formation obligatoire (preuve)
- S'occuper de la vente aux entrepreneurs électriciens

Envoyer votre C.V. par télécopieur au 418 867-4526 ou par courriel à infoeqyl@gmail.com

LES ÉQUIPEMENTS YVES LANDRY inc.
350, chemin Fraserville
Rivière-du-Loup

OFFRE D'EMPLOI

Shell Saint-Alexandre recherche pompiste

Idéal pour retraité
7 jours de travail
7 jours de congé
7 h à 15 h

418 495-5364 - Avant-midi
418 495-1153
418 495-2893

RECHERCHONS CAMELOT

pour
Saint-Joseph
Saint-Gabriel
Rivière-Ouelle
Saint-Denis

Contactez Donald
418 862-6504

OFFRES D'EMPLOI

Les Équipements Yves Landry inc.
Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e) **RESPONSABLE D'ENTREPÔT**

Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout.
Temps plein

COMMIS ÉLECTRICITÉ
Temps plein
Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

LES ÉQUIPEMENTS YVES LANDRY inc.
350, chemin Fraserville
Rivière-du-Loup
(Québec) G5R 5M6
Tél. : 418 867-3286
Télex : 418 867-4526
infoeqyl@gmail.com

maibec

Fiers des valeurs humaines et du climat de travail qui font notre réputation, nous croyons fermement qu'une personne heureuse en s'accomplissant dans son travail est un de nos facteurs de succès!

MAIBEC est une entreprise québécoise dynamique reconnue pour son leadership dans l'industrie de la transformation du bois. Elle compte actuellement 850 employés au Canada et aux États-Unis et a investi près de \$ 25 millions dans ses installations canadiennes au cours des deux dernières années. De plus, MAIBEC a récemment complété l'acquisition d'une usine de fabrication de bardeaux de cèdre et de paillis au Nouveau-Brunswick, alors qu'en janvier 2015, elle avait acquis une usine de première transformation de bois d'œuvre située dans le nord du Maine. Tout comme pour ses produits, MAIBEC mise sur la qualité de ses emplois pour se bâtir une réputation solide dans son milieu. Reconnue comme étant un employeur de choix dans les régions où elle est établie, MAIBEC offre un environnement stimulant qui assure le développement professionnel et humain de ses gens. Découvrez-le par vous-mêmes alors que nous sommes actuellement à la recherche d'un **Électricien - Programmeur en automatisation** pour notre usine de bois de construction à Saint-Pamphile.

ÉLECTRICIEN - PROGRAMMEUR EN AUTOMATISATION

Sous la supervision du responsable de la maintenance, l'électricien - programmeur en automatisation aura à inspecter, réparer et installer les appareils électriques, électroniques et autres systèmes automatisés. Il aura à participer à toutes les étapes de l'automatisation menant à la réalisation de mandats soit la conception, la programmation, l'installation et le dépannage du système automatisé. Il aura aussi à assurer un support pour tout ce qui touche la programmation, l'électronique et le domaine électrique.

Plus précisément, il aura à :

- Effectuer du « Troubleshooting » sur les différents systèmes
- Effectuer du dépannage et de la programmation en automates
- Effectuer des travaux sur de l'électricité conventionnelle (600 V)
- Procéder à l'installation du câblage, monter et câbler des boîtiers et des consoles
- Faire de l'entretien préventif électrique selon la planification
- Faire de la conception de plan électrique informatisé

Exigences :

- DEC en électronique industrielle ou DEP en électromécanique et ASP en automatisation ou formation de niveau équivalente dans une discipline connexe
- Minimum de 3 ans d'expérience en automatisation
- Bonnes connaissances en programmation PLC et des interfaces d'opération (HMI)
- Bonne connaissance des logiciels Allen Bradley et Omron
- Bonne capacité à effectuer du « Troubleshooting » de systèmes automatisés
- Excellent sens de l'organisation et être orienté vers les résultats et la qualité
- Excellente capacité à gérer la pression
- Être débrouillard, autonome, ordonné et soucieux de la santé et de la sécurité
- Être disponible pour un poste régulier à temps plein en rotation jour et soir
- Être disponible pour travailler en dehors des heures habituelles de travail (temps supplémentaire)
- Anglais fonctionnel (atout)

Les personnes intéressées par ce poste devront transmettre leur curriculum vitae **avant le 25 septembre 2016** à : **emplois@maibec.com**.

Toutes les candidatures seront traitées de façon confidentielle. Seules les candidatures retenues seront contactées. Le masculin est employé uniquement dans le but d'alléger le texte et se veut non discriminatoire.

ARGENT À PRÊTER

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! 1 888 906-1863 ou ArgentDirect.com. (05/10)

310-PRÊT : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRÊT. (21/09)

**AUTOMOBILES/
CAMIONS**

Honda Civic 2012, automatique, climatiseur, vitres, miroirs, portières électriques, régulateur de vitesse, rétroviseurs extérieurs chauffants, etc, 88 000 km. Prix : 11 000 \$. (14/09)

.....418 856-5502

ASTROLOGIE

Aria Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et détaillées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (05/10)

CHAMBRES À LOUER

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet

gratuits. Personne tranquille. (inf) 418 860-8333 Jean-Denis418 868-3136 Martin

LOGEMENTS À LOUER

Rivière-Duelli. Très grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé. 350\$/mois. Possibilité d'être meublé. (inf)

418 551-4860

Saint-Alexandre. 1 1/2 et 3 1/2, rénovés à neuf, déne-

gés, cabanon et stationnement, au centre du village. (14/09)

(418) 495-2326

Sainte-Hélène. HLM, pour 50 ans et plus. 3 1/2, non meublé. Libre le 1er octobre. (28/09)

418 492-3774

A LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud 418 714-0707

OFFRE D'EMPLOI

Pneus F.M. inc.
est à la recherche de personnel

**AGENT(E)
DE BUREAU**

- Répondre au téléphone
- Facturation
- Encaissement
- Comptes payables
- Comptes recevables
- Toutes autres tâches administratives

Veillez vous présenter avec votre c.v. ou le faire parvenir à l'adresse suivante, avant le 30 septembre 2016 :



PNEUS F.M. INC
les spécialistes du pneu

595, boul. Hébert
C.P. 1240
Saint-Pascal, G0L 3Y0
Tél.: 418 492-6035
Télec.: 418 492-9883
1 800 463-1375

OFFRE D'EMPLOI**Carrossier (poste de jour)**

- Temps plein 40 h/semaine
- Avec expérience serait un atout
- Salaire selon expérience
- Aimer le travail d'équipe

Peintre (poste de soir)

- 16 h à minuit
- Être responsable et minutieux
- Avec expérience serait un atout
- Salaire selon expérience

Pour information contactez Sébastien Massé

**FIX AUTO KAMOURASKA
SÉBASTIEN MASSÉ**

PROPRIÉTAIRE
216, rue Rochette
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418.308.1001
Télec. : 418.308.1002
kamouraska@fixauto.com



FIXAUTO.COM/KAMOURASKA

Venez travailler chez Tim Hortons!

Nous embauchons à La Pocatière

**Postes à temps plein
disponibles**

- Horaires flexibles
- Environnement de travail stimulant
- Tâches variées
- Formation complète et rémunérée
- Uniformes fournis
- Rabais employé
- Prime de nuit
- Possibilités d'avancement

Postulez dès maintenant

221, Industriel (route 132), La Pocatière
Courriel : tim907@globetrotter.net

Un employeur fiable.

Tim Hortons

**Vous aimeriez un emploi
sur une ferme laitière?**

APPRENDRE EN TRAVAILLANT...

C'EST PAYANT!

Devenez manœuvre agricole sur une ferme laitière grâce à notre programme rémunéré de 16 semaines.

Vous recevrez une formation de base à l'ITA et un suivi favorisant l'intégration en entreprise.

OBJECTIF: UN EMPLOI PERMANENT!

Rencontre d'information:

le 22 septembre 2016
à 9h
au 1011, 6^e Avenue Pilote à La Pocatière

Information: **Simon Castonguay**
418 856-4288 p. 202



Toujours plus
pour vous!

Petites annonces

PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)
En argent ou par chèque
à l'ordre du Journal Le Placoteux

TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix	
1 ^{re} parution (20 mots)	8,50\$
Répétition	7,50\$
1 ^{re} parution encadrée	13,50\$
Répétition	12,50\$
Mots additionnels	0,25\$
Prière (max. 20 mots)	8,50\$
Prière longue	17,00\$
Prière avec image	22,00\$
Avis de décès	75,00\$
Remerciements de sympathie	65,00\$
Messe anniversaire	65,00\$
Retour de photo	1,00\$

Heure de tombée : vendredi 17 h

Par téléphone - Saint-Pascal :

418 492-2706, poste 101

Sans frais : 1 855 492-2706

Télex : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

Par la poste ou à nos bureaux :

491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Point de service à La Pocatière :

Singer PFAFF, 502B, 4^e Av.

PROMOTION - 19[¢] / 3 SEMAINES*

*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse. Locker, grand terrain. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (21/09)418 852-2172

Saint-Pacôme. 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, endroit tranquille, près des services, entrée indépendante, non fumeur, pas d'animaux. Libre le 1^{er} octobre418 852-2703

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, tranquille, plancher de bois et oramique refait à neuf, fenestration neuve, non chauffé, non éclairé. Près des services. 415\$/mois. (14/09)

ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL

CHAUFFÉ et ÉCLAIRÉ

La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grandeurs disponibles à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.

Pour information : 418 894-3227 ENTREPOSAGE POCATIÈRE (1000 - 3^e Avenue)

www.entreposagepocatiere.com

Saint-Pascal. Loft, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, près de tous les services, idéal pour personne qui recherche la tranquillité. Demandez Gilles. (inf)418 492-3039

APPARTEMENTS À LOUER

LA POCATIÈRE 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, éclairés

près de tous les services 648, 651, 652, De Verger

1 MOIS GRATUIT

Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, laundrette, stationnement déneigé. À partir de 416\$/mois. Références exigées. Demandez Gabriel Baulieu :

418 860-7731

LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités : 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés Situés du 901 au 911, 12^e Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, conciergerie : 418 694-4715

Réal Delogozo, Montmagny : 418 248-7341

Sans frais : 1 877 248-7141

www.logementscotesud.com

La Pocatière

AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 8-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville, de ce qui suit :

QUE, lors d'une séance du conseil municipal de la Ville de La Pocatière tenue le 6 septembre 2016, ledit conseil a adopté le règlement numéro 8-2016 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 5-2012, établissant le code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de La Pocatière;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Ville de La Pocatière;

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à La Pocatière ce 8 septembre 2016.

Danielle Caron, OMA, Greffière

Saint-Pascal. 2 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, avec balcon, déneigement mécanique, près des services, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs, au centre-ville, 45-4, avenue Bouchard. (28/09)418 492-6601

Saint-Pascal. 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, près des services. Libre immédiatement. (28/09)418 492-2609

Saint-Pascal. 2 1/2, situé 672, avenue Langlais, meublé, chauffé, non

fumeur, pas d'animaux. Libre le 1^{er} octobre. (inf)418 492-3586

.....581 337-1097

.....418 856-2789

Saint-Pascal. Très grand 3 1/2, chauffé, éclairé, situé au 506, rue Taché. Libre immédiatement. (inf)418 492-1441

Saint-Pascal. Avenue Martin, 4 1/2, non chauffé, non meublé, 376\$/mois. Libre immédiatement. (inf)418 492-6905

Saint-Pascal. 4 1/2, centre ville, non chauffé, non éclairé, récemment repeint, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre immédiatement. Gaëtan. (inf)418 492-6159

Saint-Pascal. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, situé près des services. Look ancien. 415\$/mois. Libre immédiatement. (14/09)418 493-2085 jour418 492-1618 soir

Saint-Pascal. Jumelé, complètement rénové, situé au centre-ville. Non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 650\$/mois. Christine. (21/09)418 703-0555

La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf)418 856-3094418 856-1009418 856-1849

La Pocatière

AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 10-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville, de ce qui suit :

QUE, lors d'une séance du conseil municipal de la Ville de La Pocatière tenue le 6 septembre 2016, ledit conseil a adopté le règlement numéro 10-2016 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 15-2015 établissant la tarification pour l'année 2016;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Ville de La Pocatière;

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à La Pocatière ce 8 septembre 2016.

Danielle Caron, OMA, Greffière

Saint-Pascal

AVIS PUBLIC RÈGLEMENT NUMÉRO 289-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal que :

« Le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 6 septembre 2016, le règlement numéro 289-2016 modifiant le règlement numéro 225-2012 établissant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Saint-Pascal.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière durant les heures normales d'ouverture et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

DONNÉ À SAINT-PASCAL, CE 7^e JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE SEIZE.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

Saint-Pascal

AVIS PUBLIC RÈGLEMENT NUMÉRO 288-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal que :

« Le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 6 septembre 2016, le règlement numéro 288-2016 modifiant le règlement numéro 247-2014 établissant le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Saint-Pascal.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière durant les heures normales d'ouverture et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

DONNÉ À SAINT-PASCAL, CE 7^e JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE SEIZE.

La greffière
Louise St-Pierre, avocate, OMA

La Pocatière

AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 8-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville, de ce qui suit :

QUE, lors d'une séance du conseil municipal de la Ville de La Pocatière tenue le 6 septembre 2016, ledit conseil a adopté le règlement numéro 8-2016 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 5-2012, établissant le code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de La Pocatière;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Ville de La Pocatière;

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à La Pocatière ce 8 septembre 2016.

Danielle Caron, OMA, Greffière



SAMUEL LEBRUN
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252
RBQ : 5660-7252-01
Courriel : info@samuellebrun.ca
Site Internet : samuellebrun.ca

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE APPARTEMENTS À LOUER

À Saint-Pascal
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
meublés ou non.
Pas d'animaux.

Dans différents secteurs de la ville.
À partir de 350\$/mois
Demandez Samuel Lebrun
418 492-1134 ou 418 860-5252

LORD et FRÈRES

DODGE JEEP RAM

Venez voir notre inventaire d'usagés sur

www.lordetfreres.com

TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!



COMMISSION SCOLAIRE DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

BANQUE DE REMPLACEMENT

**Ouvrières et ouvriers d'entretien
Agentes et agents de bureau
Éducatrices et éducateurs en service de garde
Préposées et préposés aux élèves handicapés
Techniciennes et techniciens en éducation spécialisée
Secrétaires
Concierges**

La description complète de ces postes et des qualifications requises de même que les modalités en vue de postuler sont publiées sur le site de la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup. Veuillez faire parvenir votre candidature, incluant votre curriculum vitae et le nom du poste, à l'attention de Mme Martine Sirois, directrice du service des ressources humaines, au plus tard le 21 septembre 2016 à 16 h, par courriel à reshum@cskamirouq.qc.ca ou par la poste, à l'adresse suivante :

**Martine Sirois, directrice du service des ressources humaines
Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup
464, rue Lafontaine, C.P. 910, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5**

La commission scolaire remercie tous les candidats et candidates de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

La Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Téléphone : (418) 862-8201, poste 3110 Télécopieur : (418) 867-1704 reshum@cskamirouq.qc.ca

www.cskamirouq.qc.ca

La Pocatière, 4 1/2, situé au centre-ville, près des services. Non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. (inf)
418 855-6269
418 855-5437
418 863-3384

Entrée laveuse/sécheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf)
418 855-6715
1 877 249-7141
sans frais

La Pocatière, 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue.

La Pocatière, 505, 6e avenue, 4 1/2, complètement rénové, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, près de tous les services, libre

le 1er novembre. Pour visite, demandez Martin. (inf)
418 858-3136

MAISONS À LOUER

Saint-Philippe-de-Néri, Maison à louer, 6 chambres, non chauffée, non éclairée, non meublée, 650\$/mois, Richard. (inf)
418 498-2212

ou à louer, à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, grand terrain, vue sur le fleuve. 127 000\$ (14/09)
418 446-2402

MAISONS À VENDRE

Saint-Adalbert, 134, rue principale, maison de campagne, meublée avec hangar, rénovés, à 12 minutes du CLSC Saint-Pamphile, réseau d'égout municipal, lieu de chasse. Prix : 135

000\$ (21/09)
418 356-3780

MOTOS/MOTONEIGES/VTT

Moto Honda-Shadow VT

À LOUER
 4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT** 412\$/mois
 510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik
 Demandez Stéphane ou Pascal
418 492-2096

750, 2008, très propre, mécanique A1, deux pneus neufs, deux sacoches,

pare-brise kick-connect, bien entretenue, noire, 23 000 km, 4 300\$.

Sébastien Bliet. (inf)
 418 714-4726

KAMOURASKA - L'ISLET - SAINT-PAMPHILE

LAVEUSE • SÈCHEUSE • RÉFRIGÉRATEUR • CUISINIÈRE • LAVE-VAISSELLE • ETC.



Sylvain Richard SERVICE

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE

TÉL. : 418 852-3242
 TÉLÉC. : 418 852-5451
 55, rue Caron, Saint-Pascale G0L 3X8

Saint-Pascal

AVIS PUBLIC
DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Me Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal sera saisi lors de la séance ordinaire du **lundi 3 octobre 2016, à 20 h**, au 405, rue Taché, Saint-Pascal de la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets :
 La demande vise l'entreposage extérieur de matériaux secs à 8 mètres de hauteur dans la cour arrière contrairement à l'article 3.13.1 du règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal qui prévoit une hauteur maximale de 2,5 mètres.

La demande vise également à ne pas réaliser d'isolement visuel de l'entreposage extérieur tel que requis à l'article 3.13.2 du règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal.

Dans le cas où le conseil municipal décide d'accepter cette demande de dérogation mineure, cette dernière ainsi approuvée sera réputée conforme au règlement.

Identification du site concerné :
 173, rue Varin

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

Donné à Ville de Saint-Pascal, ce 12^e jour de septembre 2016.

La greffière,
 Louise St-Pierre, avocate, OMA

GICLEURS
PIERRE PLOURDEY

Votre partenaire de confiance contre les incendies

SPECIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE

98, rue Valérie, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0
 pp.lourd@giclerproudey.com

TÉL. : 418 492-5889 • Téléc. : 418 492-9021 • Cell. : 418 854-2358

CMMTO

La Pocatière

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 7-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville, de ce qui suit :

QUE, lors d'une séance du conseil municipal de la Ville de La Pocatière tenue le 6 septembre 2016, ledit conseil a adopté le règlement numéro 7-2016 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 14-2013, établissant le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de La Pocatière;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Ville de La Pocatière;

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à La Pocatière ce 8 septembre 2016.

Danielle Caron, OMA,
 Greffière

La Pocatière

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 11-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville de La Pocatière, de ce qui suit :

- Lors de la séance ordinaire du 6 septembre 2016, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement numéro 11-2016 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 21-90 afin de retirer, pour la zone Cc10, certains usages autorisés.
- Conformément aux dispositions de l'article 125 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, une assemblée publique de consultation sera tenue lors de la séance ordinaire du conseil municipal du **lundi 3 octobre 2016, à 20 h**, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 412, 9^e Rue, à La Pocatière.
- L'objet de cette assemblée est de consulter les contribuables sur les dispositions du projet de règlement numéro 11-2016, soit le retrait, pour la zone Cc10, de certains usages autorisés.
- La zone visée par la modification au règlement de zonage est la zone Cc10, dont le périmètre peut être sommairement décrit comme suit : contenu entre la zone Ta1 (échangeur de l'autoroute 20) au sud-ouest et au sud-est, le territoire de la municipalité de Rivière-Ouelle au nord-est, et la route 132 au nord-ouest.
- Lors de l'assemblée publique de consultation, le président d'assemblée expliquera l'objet du projet de règlement numéro 11-2016 et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
- Le projet de règlement numéro 11-2016 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- L'illustration de la zone concernée et le projet de règlement numéro 11-2016 sont disponibles pour consultation à l'hôtel de ville, au 412, 9^e Rue, à La Pocatière, sur les heures d'ouverture du bureau municipal.

Donné à La Pocatière, le 8 septembre 2016.

Danielle Caron, OMA
 Greffière

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-LOUISE

Sainte-Louise

RÔLE TRIENNAL 2^e ANNÉE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Sainte-Louise.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Sainte-Louise a été déposé à mon bureau le 8 septembre 2016;

Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Sainte-Louise, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 02-2014, à défaut de quoi, elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 02-2014 sont disponibles au bureau de la MRC de L'Islet situé au 34A, rue Fortin à St-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0 ainsi qu'au bureau municipal;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la « MRC de L'Islet », à l'attention de Monsieur Patrick Hamelin, directeur général, au 34A, rue Fortin à St-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Sainte-Louise, ce 12 septembre 2016.

Maryse Ouellet,
 directrice générale
 et secrétaire-trésorière

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-BRUNO-DE-KAMOURASKA
M.R.C. DE KAMOURASKA

APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN DES PETITES RUES, STATIONNEMENTS ET TROTTOIRS POUR LES SAISONS 2016-2017 ET 2017-2018

La municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska demande des soumissions pour l'entretien d'hiver des petites rues, stationnements et trottoirs suivants :

- Rue Lebrun, rue du Couvent et rue Dionne jusqu'à l'entrée du bâtiment de traitement des eaux usées et de l'entrée à la station de pompage;
- Le stationnement de l'Église (avant et arrière);
- Le déblaiement des trottoirs;
- Entrée du réservoir incendie;
- Stationnement des Habitations Saint-Bruno.

Également, un prix unitaire ou à l'heure pour le déblaiement de la patinoire, le chemin d'accès à la patinoire et la cour du garage lors d'importantes chutes de neige à la demande de la municipalité.

Le tout est demandé à prix forfaitaire pour les années 2016-2017 et 2017-2018.

Les exigences de la municipalité pour la machinerie sont un souffleur ainsi qu'une lame niveleuse. Les abrasifs seront fournis par l'entrepreneur.

Une preuve d'assurance responsabilité-civile d'au moins 2 000 000 \$ devra être fournie avant le début du contrat ayant la municipalité comme assuré additionnel.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau municipal de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska sis au 4, rue du Couvent.

Les soumissions doivent être déposées avant le 28 septembre 2016 à 16 h. et doivent être sous enveloppes cachetées et porter la mention « Entretien des petites rues, stationnements et trottoirs ». L'ouverture des soumissions sera faite le même jour, au même endroit à 19 h.

Josée Thériault
 Directrice générale et secrétaire-trésorière

OFFRES D'EMPLOI

Taillieur de sapin recherché pour le secteur de Saint-Joseph. (Inf)418 493-2651

Route de distributrices automatiques, garantie, produits alimentaires

exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. OUI votre région est favorable. Mise de fonds requise. (14/09)514 358-3023

OFFRES DE SERVICES

SAQ-SAQ-SAQ. Victime d'un accident automobile?

Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282 2022. www.sosaaq.com. (14/09)

CANADA BENEFIT GROUP Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40 000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1 888 511-2250 ou visitez nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/. (14/09)

RENCONTRES

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 877 661-2020 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #[carré]6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (05/10)

Agence Matrimoniale A.M. enr. 239, rue Simard, Cacouna (Québec) G0L 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. (14/09)418 867-2821

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763 (18+). (21/09)

Saint-Bruno. Lot à bois à vendre. (28/09)418 492-3889418 894-7989

DIVERS À VENDRE

Bois de chauffage : érable, bouleau (livraison). Bois de sciage : cèdre. (14/09)418 492-3889418 894-7989

Bois de chauffage de toutes essences, à bon prix. (Inf)418 894-5248

Bois de chauffage, érable et merisier. (14/09)418 492-8213

Bois de chauffage mélange, 100\$/corde. Remorques différentes grandeurs. 4 roues Yamaha 1994, très bas millage, très bonne condition. Lot à bois situé à Saint-Joseph. (28/09)418 498-3597

4 cordes de bois franc, une corde de tremble et une corde de rondin. Possibilité de livraison. Contactez Florent. (28/09)418 498-2792

Elliptique Blader Fitness E550, 2014, comme neuf, 550\$ valeur de 1 200\$. (Inf)418 856-4853après 17h

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (Inf)418 856-3712

Ski alpin avec bottes (gr. 7-8), pour femme. Garage de toile, 11'x16' et blocs. Orgue antique Hammond et banc. Bicyclette de montagne pour femme. (21/09)418 356-3780

Scleries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScleriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995. poste : 400QN. (14/09)

Desjardins
Caisse de l'Anse de La Pocatière

APPELS D'OFFRES
Déneigement - Hiver 2016

La Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière lance trois (3) appels d'offres pour le déneigement et l'entretien de la glace du siège social et de ses deux (2) centres de services.

Le premier est pour le siège social situé au 308, 4^e Avenue, LA POCATIÈRE (Québec) G0R 1Z0. Cet appel d'offres devra couvrir le déneigement du stationnement supérieur et les deux (2) autres stationnements inférieurs ainsi que le chargement et le transport de la neige.

Le deuxième est pour le Centre de services de Saint-Pacôme situé au 7, rue Caron, SAINT-PACÔME (Québec) G0L 3X0. Celui-ci devra couvrir le déneigement des deux (2) stationnements.

Le troisième est pour le Centre de services de Saint-Roch-des-Aulnaies situé au 1009, route de la Seigneurie, SAINT-ROCH-DES-AULNAIES (Québec) G0R 4E0. Il comprend le déneigement du stationnement de l'entrée, la galerie, les marches et la rampe d'accès.

Les soumissions reçues devront mentionner le coût annuel et/ou le coût horaire pour la période du 31 octobre 2016 au 12 mai 2017. La Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions.

Veuillez faire parvenir votre soumission dans une enveloppe cachetée avec la mention « Soumission pour le déneigement - Hiver 2015 » à l'attention de Mme Carole Drapeau, agente soutien technique, au 308, 4^e Avenue, LA POCATIÈRE (Québec) G0R 1Z0, avant le vendredi 30 septembre 2016, 15 h.

À VENDRE
Pommes de terre
PATATES FRAÎCHES

rouges seulement, sac de 50 lb.
Mario Lavoie
Ferme Lavoisine, Saint-Denis
Rés. : 418 498-3307

« Un film pur bonheur »
(Une merveille, La Soif)

LE GOÛT DES MERVEILLES
Avec Veronique Béra, Sébastien Lavigne

Centre Cinéma Loulou Gérard-Guellet
7 A, Place de l'Église, Saint-Jean-Fort-Joli
Téléphone : 418 886-7288
www.centregerard.com

SAMEDI 24, MERCREDI 28 et JEUDI 29 SEPTEMBRE à 19 h 30

CONSTRUCTION
LUC MOREAU

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE
Licence R50 #5693-6006

1289, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0
418 492-6728 • 418 714-4668
lucmoreauconstruction@gmail.com

CINEMA LOUISE

Représentation tous les jours à 19 h 30
DU VENDREDI 16 AU JEUDI 22 SEPTEMBRE
REPR. SPECIALE : DIMANCHE 14 H
SAMEDI 14 H SI PLUIE

LE MÉCANO
NE RESPIRE PAS

418 852-2891
www.cinamalouise.com

Le Scénario
cinéma

CARREFOUR LAPOCATIÈRE
INFO: 418 856.1319
www.cinemasenario.com

LE DEMAIN
BEN-HUR
NERVE
NITRORUSH

Horaires du 16 au 22 septembre 2016

DEMAIN (G)
Tous les soirs: 20h00 / Dimanches: 13h30 - 16h00 - 20h00

BEN-HUR 2D (G)
Tous les soirs: 19h45 / Dimanches: 14h00 - 19h45

NITRO RUSH (13+V)
Tous les soirs jusqu'à mardi: 20h00 / Dim.: 14h00 - 20h00

NERVE: VOYEUR OU JOUEUR ? (G)
Tous les soirs: 19h45 / Dimanches: 13h30 - 19h45

JUSTE LA FIN DU MONDE (G)
Débutant mercredi 21 septembre: 20h00

ROYAL LEPAGE **100 ANS** DEPUIS 1913

KAMOURASKA-L'ISLET

Agence immobilière
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
414, 4^e avenue Painchaud, La Pocatière
Tél. : 418 856-3625 • Téléc. : 418 856-1613
Courriel : royalpagekl@qc.aira.com

L'équipe par excellence dans le Kamouraska

Retrouvez toutes nos propriétés et plus de détails sur notre site internet : www.royallepagekamouraskalislet.ca

Scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent pour consulter toutes nos propriétés à vendre (plus de 150).

<p>Nouveau mandat</p> <p>RIVIÈRE-OUELLE, 152, chemin de Haut-de-la-Rivière - Résidence de village, garage, terrain, piscine, etc. Murielle Drapeau 418 854-3375</p>	<p>Nouveau mandat</p> <p>STÉ-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE, 296, Montagne Thibault - Superbe cottage, 10 minutes de la ville, deux cuisines, etc. Jean-Marc Dumas 418 856-9554</p>	<p>Nouveau mandat</p> <p>CACOUNA, 80-90, rue Leclerc - bel immeuble de 2 logements, etc. Murielle Drapeau 418 854-3375</p>	<p>Nouveau mandat</p> <p>ST-DÉSIRÉ, 48, chemin du Village - Résidence de village, etc. Aline Gauthier 418 856-6723</p>
<p>Nouveau mandat</p> <p>ST-DÉSIRÉ, 51, chemin du Village - Lot, etc. Jean-Marc Dumas 418 856-9554</p>	<p>Nouveau mandat</p> <p>LA POCATIÈRE, 601, 7^e rue Saint-Jacques - Maison, etc. Murielle Drapeau 418 854-3375</p>	<p>Nouveau mandat</p> <p>ST-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE, 188, rue Horizon - Grande propriété, etc. Centre Fortin 418 862-7202</p>	<p>12 500\$</p> <p>ST-FRANÇOIS, route 230 Est - Terrain, etc. Aline Gauthier 418 856-6723</p>

RE/MAX *Élégance inc.*
Agence immobilière
 418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)

Thérèse Rioux courtier immobilier
Gilles Couture courtier immobilier agréé
René Bélanger courtier immobilier

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite, 17 septembre. Party cuir et dentelle. 24 septembre. Body et Jarretelle Party. www.camping-adam-et-eve.com. [14/09]819 336-4320

L'immobilier différemment... Vous trouvez plus de 100 propriétés à voir sur : www.gillescouture.com

KAMOURASKA NOUVEAU 300, rang du Cap 438 000 \$	SAINT-PACÔME NOUVEAU 270, boul. Bégin 178 900 \$	RIVIÈRE-OUELLE NOUVEAU 107A-107D, route de la Plaine 174 900 \$	SAINT-AUBERT NOUVEAU 23, chemin Leclerc 329 000 \$	L'ISLET NOUVEAU 133, 6e avenue 112 500 \$
MONT-CARMEL 271, des Bois-Francis 98 500 \$	MONT-CARMEL 42, route 287 159 000 \$	MONT-CARMEL 41, route 287 Sud 135 000 \$	SAINT-PACÔME 115, rue Galameau 156 900 \$	SAINT-PACÔME 27, rue St-Luc 178 000 \$
RIVIÈRE-OUELLE NOUVEAU 131, Assé des Mercier 298 900 \$	SAINT-DENIS 1, de la Grève Est 79 800 \$	SAINT-DENIS 1, de la Grève Est 179 700 \$	SAINT-ROCH-DES-AULNAIES 10, Assé St-Roch (chalet) 134 500 \$	SAINT-ROCH-DES-AULNAIES de la Seigneurie (terrain) 139 000 \$
SAINT-JEAN-PORT-JOLI 220, de Gaspé Ouest (commercial) 348 800 \$ + taxes	SAINT-JEAN-PORT-JOLI 387, de Gaspé Est (bord de l'eau) 389 000 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI 775, de Gaspé Est 234 000 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI 51, Assé St-Jean (chalet, bord de l'eau) 168 500 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI 64-65, de Gaspé Est 239 000 \$
SAINT-JEAN-PORT-JOLI 500, de l'Église (immeuble commercial) 269 000 \$ + taxes	SAINT-JEAN-PORT-JOLI 31, rue Lauréneau Location	SAINT-JEAN-PORT-JOLI 907, route de l'Église 164 500 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI 272, de Gaspé Ouest 389 000 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI de Gaspé Est (terrain) 275 000 \$
SAINT-JEAN-PORT-JOLI 10, du Roy Est 129 000 \$	L'ISLET rue Couillard (terrain) 22 000 \$ + taxes	L'ISLET-SUR-MER 483-1, des Pionniers Est (condo) 149 000 \$	L'ISLET 416, des Pionniers Est (commercial) 325 000 \$ + taxes	SAINT-GABRIEL 32, av. de la Rivière 78 800 \$
SAINT-ONÉSIME NOUVEAU 81, route Drapeau 109 000 \$	SAINT-AUBERT 20, Principale Ouest 158 000 \$	SAINTE-PERPÉTUE 11, rue du Moulin (terre à bois) 112 000 \$ + taxes (Olivier Lord)	SAINT-PAMPHILE 576, rang des Moreau (terre boisée) 115 000 \$	SAINT-PAMPHILE 74, rue St-Pierre 119 500 \$
SAINT-CYRILLE 1320, route 205 128 000 \$	SAINT-MARCEL 21, Lac-Fortin-Claire (terrain boisé) 18 500 \$	CAP-SAINT-IGNACE 246, des Pionniers Ouest 198 500 \$	CAP-SAINT-IGNACE des Pionniers Ouest (terrain) 44 500 \$	CAP-SAINT-IGNACE 555, des Pionniers Ouest (terrain) 124 500 \$
SAINT-DENIS 1, de la Grève Est 79 800 \$	SAINT-DENIS 1, de la Grève Est 179 700 \$	SAINT-GABRIEL 32, av. de la Rivière 78 800 \$	LA POCATIÈRE 1541, de la Grande-Anse 159 500 \$	SAINT-AUBERT 20, Principale Ouest 158 000 \$

Les spécialistes à votre service

FL

Voitures
Revêtements
Agrandissement
Portes et fenêtres
Maisons neuves

CONSTRUCTION.COM
418 492 6926
Ferdinand Laplante inc.

David Laplante
info@construction.com
Cell : 418 894 2265
Éric St-Yves

LOGEMENT À LOUER

1 3 1/2 très grand, chauffé, éclairé, situé au 506, rue Taché, Saint-Pascal LIBRE IMMÉDIATEMENT

Tél. (de jour) : 418 492-1441

Bellema s.c.c.

Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

DISPONIBILITÉS :
Libres immédiatement : 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
Local commercial sur la 4^e Avenue

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Chemin et de la Rivière

Bellema sec.
418 856-2566 (jour)
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins
418 598-7765 (soir) Maria Daguire
708, 4^e Avenue, bar. 202, La Pocatière

LOCAUX COMMERCIAUX À louer
Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou. Disponibles immédiatement : 1432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.

418 589-5196

NOUVEAUTÉ → MÉCANIQUE
chez **fix** nous offrons :

- ➔ Mécanique générale
- ➔ Alignement
- ➔ Entretien
- ➔ Freins, suspension
- ➔ Air climatisé
- ➔ Pose et balancement de pneus

ESTIMATION GRATUITE

Nouvellement arrivé chez nous :
L'outil de diagnostic automobile à la fine pointe de la technologie

FIX AUTO KAMOURASKA
SÉBASTIEN MASSÉ
PROPRIÉTAIRE
216, rue Rochette
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0
Tél. : 418.308.1001
Télex : 418.308.1002
kamouraska@fixauto.com
FIXAUTO.COM/KAMOURASKA

LA LIQUIDATION

0%

NE PERDEZ PAS DE TEMPS

**GRAND CARAVAN
2016**

30% DE RABAIS
NE PERDEZ PAS DE TEMPS
SUR LE POSF DES VÉHICULES SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE



JEEP CHEROKEE 2016

Jusqu'à **3 500\$** de **RABAIS**
+ **0%** sur 84 mois

CHRYSLER 200 2016

À partir de **23 095\$**
+ **0%** sur 36 mois



DODGE RAM 1500 2016

Jusqu'à **15 000\$**
de **RABAIS**

**2^e et 3^e chance
au crédit
à partir de 4,99%**
Voir nos conseillers(ères) pour les détails.

Ventes : lundi au vendredi de 8 h à 21 h
Service et pièces : de 8 h à minuit



** Voir un conseiller pour les détails chez*

Vous êtes important pour nous!



Daniel Beaudin
Propriétaire
418 863-3383



Berys Desrosiers
Conseiller
418 633-0373



Mathieu De Carafal
Conseiller
418 894-8378



Simon Lapack
Conseiller
418 894-5440



Lucas Fraguoso
Conseiller
418 575-8388



Denis Deschênes
Conseiller
418 863-2174



Hélène Ouellet
Directrice financière
418 734-4989



Marie-Eve Dumont
Directrice financière
418 868-1851

KAMOURASKA
CHRYSLER

L'INCONTURNABLE!



125808378

255, avenue Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432

Plus de 100 véhicules d'occasion en ligne :
www.kamouraskachrysler.com